



٣٠ عاماً من العطاء في صناعة النفط

30 years of service to the petroleum industry

# مجموعة الرشيد Al-Rushaid Group

## مقدمة

نجحت مجموعة الرشيد خلال مسيرتها الممتدة لأكثر من ٣٠ عاماً في اكتساب سمعة مرموقة من خلال تقديم مجموعة من المنتجات والخدمات المتميزة لأكثر المجالات تحدياً في صناعة النفط والغاز سواء على المستوى الإقليمي أو العالمي.

وباعتبارها شركة رائدة في مجال التكنولوجيا التطبيقية، والخدمات المتخصصة، فإن مجموعة الرشيد تسهم في جميع عمليات صناعة النفط بدءاً من العمليات المتوسطة وحتى الصناعات التحويلية، كما تحرص على الدخول في شراكات مع كبرى المؤسسات العالمية لتقديم أحدث التكنولوجيا المتطورة، وأفضل المنتجات والخدمات.

وتسعى مجموعة الرشيد إلى تعزيز مكانتها الطليعية في مجال الخدمات الصناعية والتجارية، ومواصلة مسيرة التطور والتميز التي بدأتها منذ عام ١٩٧٨، حيث تتميز بخبرة واسعة في مجال النفط والغاز من خلال قطاعاتها التصنيعية، والتكنولوجية، والهندسية، والإنشائية التي لا تضاهى، بما يضمن تحقيق النمو والتوسع وتلبية احتياجات الهيدروكربون في المستقبل.

Al-Rushaid Group has built its reputation over 30 years by providing advanced products and services for many of the most challenging applications in the oil and gas industry regionally and internationally.

A leader in the provision of applied technologies and specialist services, Al-Rushaid Group provides the whole process from upstream, midstream to downstream for the petroleum sector. Al-Rushaid Group has partnered with the world's top companies to provide the best technology, products and services.

Al-Rushaid Group is committed to building on its reputation for industrial and commercial services and its traditions of excellence established since its foundation in 1978. Providing unrivalled expertise in oil and gas development reinforced by its manufacturing, technological, engineering and construction sectors, Al-Rushaid Group is spearheading expansion and growth to serve the hydrocarbon requirements of the future.

## Corporate Headquarters

Al-Rushaid Group  
P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952  
Kingdom of Saudi Arabia

Tel: +966 3 893 3333  
Fax: +966 3 864 7320  
E-mail: corporate@al-rushaid.com

## المركز الرئيسي للمجموعة

مجموعة الرشيد  
ص.ب ٣١٦٨٥، الخبر ٣١٩٥٢  
المملكة العربية السعودية

تليفون: +٩٦٦ ٣ ٨٩٣ ٣٣٣٣  
فاكس: +٩٦٦ ٣ ٨٦٤ ٧٣٢٠  
البريد الإلكتروني: corporate@al-rushaid.com



## Table of Contents

1	Introduction
4	Chairman's Message
6	Milestones
8	Industries
20	Technologies
40	Engineering & Contracting
64	Trading & Services
72	Real Estate & Investment
78	Contact Directory

## جدول المحتويات

١	مقدمة
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٦	أهم الإنجازات
٨	الصناعات
٢٠	التكنولوجيا
٤٠	الخدمات الهندسية والمقاولات
٦٤	الخدمات التجارية
٧٢	العقارات والاستثمارات
٧٨	دليل الاتصال





عبدالله الرشيد وابنه رشيد الرشيد يتفقدان المثاقب في مصنع الدمام  
Abdullah Al-Rushaid and his son, Rasheed Al-Rushaid, inspect rockbits at the Dammam facility

## Chairman's Message

Since its inception in 1978, Al-Rushaid Group has focused on the development of its human and capital resources, in line with the strong social and economic policies and clear vision of the government of the Custodian of the Two Holy Mosques, as well as its continuous support provided to businessmen. These numerous achievements can be attributed to the blessings of Allah and the spirit of teamwork and co-operation that prevails within the group, as well as to the facilities provided to its partners.

A clear future vision of partnership and the need to transfer state-of-the-art technology, manufacturing and achieve Saudization are at the heart of Al-Rushaid Group, which has grown through the development of unique and specialist joint ventures both locally and regionally, and through implementing key industrial and business projects that contribute to the economic life of the Kingdom of Saudi Arabia, as well as the direct and effective participation in supporting the community.

Al-Rushaid is actively pursuing joint ventures with leading companies all around the world. The Group is also keen to encourage the development of a high-performance culture in order to equip a new generation of local employees with specialist knowledge and experience across a wide range of fields. Through this approach, Al-Rushaid Group is determined to create a model of excellence and to set an example for all companies in the Middle East.

Through our industrial, services and investment activities, Al-Rushaid Group will continue its outstanding efforts to enhance Saudi commerce and industry, as well as employing foresight and careful planning to ensure a bright future for the industry and transfer oil and gas technologies to the Kingdom of Saudi Arabia.

### Abdullah Al-Rushaid

Chairman  
Al-Rushaid Group



عبدالله الرشيد رئيس مجلس إدارة مجموعة الرشيد  
Abdullah Al-Rushaid, Chairman of Al-Rushaid Group

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

في ظل السياسات الإقتصادية والإجتماعية الحكيمة والنظرة الثاقبة لحكومة خادم الحرمين الشريفين حفظه الله ودعمها المستمر لرجال الأعمال استطاعت مجموعة الرشيد منذ انشائها عام ١٩٧٨ أن تحقق أبرز انجازاتها المتمثلة في تطوير مواردها الذاتية واستغلالها. وقد تحققت هذه الانجازات بفضل الله ثم بروح التعاون التي تتمتع بها المجموعة والتسهيلات التي وفرتها لشركائها في تلك الانجازات.

وجاء تأسيس مجموعة الرشيد امتدادا لتلك السياسات الحكيمة والتي تبنتها الشركة من خلال رؤيتها المستقبلية للشراكة ونقل التقنية والتصنيع والسعودة المتكاملة عبر تطوير مشاريع مشتركة هادفة ومتميزة وعالية الجودة على المستويات المحلية والاقليمية. كذلك من خلال السعي لإنجاز الأعمال التجارية والصناعية المثمرة والمفيدة للوفاء بمتطلبات النمو الاقتصادي في المملكة العربية السعودية والمشاركة المباشرة في الدعم الإجتماعي.

وتقوم مجموعة الرشيد بتأسيس مشاريع مشتركة مع كبرى المؤسسات والشركات الرائدة في صناعاتها في العالم. وتعمل المجموعة في نفس الوقت على نشر وترسيخ ثقافة الأداء المتميز من أجل اعداد جيل جديد من الكوادر الوطنية المزودة بالمعرفة والخبرة في مختلف المجالات. من خلال النهج الذي تتبناه الشركة في رسالتها، يتضح مدى اصرارنا على جعل مجموعة الرشيد نموذجا للتميز تحتذي به بقية الشركات في منطقة الشرق الأوسط.

ومن خلال أنشطتنا الصناعية، والخدمات، والاستثمارية تواصل مجموعة الرشيد جهودها الرائدة في تعزيز مكانة المملكة العربية السعودية، والوفاء باحتياجات المستقبل من خلال الرؤية الصائبة والتخطيط الدقيق لمستقبل مشرق للصناعة ونقل تقنية خدمات الغاز والنفط في المملكة العربية السعودية .

### عبدالله الرشيد

رئيس مجلس الإدارة  
مجموعة الرشيد



٢٠٠٨  
مجموعة الرشيد تتطلع إلى المستقبل  
برؤية طموحة، وتواصل جهودها  
لتعزيز مسيرة النمو والرفاهية في  
المملكة العربية السعودية.

2008  
Al-Rushaid Group looks to the  
future with renewed ambition  
and remains dedicated to the  
prosperity of the Kingdom of  
Saudi Arabia.

2007  
NATCO and Al-Rushaid Group  
sign a joint venture to manufacture and sell pressure vessels  
for the upstream, downstream and petrochemical markets.

2006  
Abdullah Al-Rushaid Honoured  
HRH Prince Salman Bin Abdulaziz Al Saud, Governor of Riyadh  
and HRH Prince Mohammed Bin Fahd Al Saud, Governor of the  
Eastern Province, bestow an award on Abdullah Al-Rushaid.

2004  
Arabian Rockbits & Drilling Tools  
Manufacturing Ltd.  
In this year, the company became  
the first in Saudi to introduce  
Polycrystalline Diamond Bit Repair.

2002  
Oil Field Centre  
is established and is the largest oilfield  
service centre in the kingdom.

2000  
Cleveland Bridge Group  
was acquired by Al Rushaid Group, strengthening  
Cleveland's ability in winning further key major  
projects in the UK, US, Middle East and the Far East.

1978  
Al-Rushaid Trading Company (ARTC)  
is established and provides specialist  
industry services to the petroleum sector.



مقاول حفر للنفط والغاز  
Oil and gas drilling contractor



جسر كاركوينز، كاليفورنيا، أمريكا  
Carquinez Bridge, California, U.S.A.



عبدالله ورشيد الرشيد في أول فيلد سنتر  
Abdullah and Rasheed Al-Rushaid at the Oil Field Centre



أكبر مصنع للمثاقب في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا  
Largest manufacturer of rockbits in MENA



صاحب السمو الملكي سلمان جائزة تقدير إلى عبدالله الرشيد  
Their Royal Highnesses honour Abdullah Al-Rushaid



منشأة بحرية وحوض للسفن في الدمام  
Dammam offshore construction and fabrication yard



شراكة وطيدة بين مجموعة الرشيد و ناتكو  
Al-Rushaid Group and NATCO in key partnership



المقر الرئيسي العالمي لمجموعة الرشيد في المملكة العربية السعودية  
Al-Rushaid Group global headquarters in the Kingdom of Saudi Arabia

٢٠٠٧  
ناتكو ومجموعة الرشيد  
يوقعان اتفاقية مشروع مشترك لتصنيع وبيع أوعية  
الضغط لأسواق البتروكيماويات والمستلزمات الصناعية.

٢٠٠٦  
تكريم عبدالله الرشيد  
صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز آل سعود أمير منطقة  
الرياض، وصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد آل سعود أمير  
المنطقة الشرقية يسلمان جائزة تقدير إلى عبدالله الرشيد.

٢٠٠٤  
مصنع الشركة العربية لمثاقب وأدوات الحفر المحدودة  
في هذا العام أصبحت أول شركة توفر عمليات إصلاح  
للقم متعددة الكريستالات الماسية في المملكة العربية  
السعودية.

٢٠٠٢  
أول فيلد سنتر  
تأسس أول فيلد سنتر ليكون أكبر مركز  
لخدمات حقول النفط في المملكة.

٢٠٠٠  
مجموعة كليفلاند بريدج  
استحوذت مجموعة الرشيد على مجموعة كليفلاند بريدج  
مما ساهم في تعزيز قدرة كليفلاند على الفوز بالمزيد  
من المشاريع الهامة في المملكة المتحدة، والولايات المتحدة  
الأمريكية، والشرق الأوسط، والشرق الأقصى.

١٩٧٨  
شركة الرشيد التجارية  
تأسست الشركة لتقديم خدمات  
صناعية متخصصة لقطاع النفط.

1978  
Al-Rushaid Group start operations to  
facilitate the world's most innovative  
companies in responding to the  
development needs of Saudi Arabia.

١٩٧٨  
مجموعة الرشيد تبدأ عملياتها التشغيلية لجلب أفضل  
خبرات الشركات العالمية المتطورة بما يلي احتياجات  
النمو والتطور في المملكة العربية السعودية.

٣٠ عاماً من العطاء في صناعة النفط  
30 years of service to the petroleum industry



٣٠ عاماً من العطاء في صناعة النفط

30 years of service to the petroleum industry



Dammam Well No.7, the site of the historic oil strike in 1938

## الصناعات

مجموعة الرشيد توفر تشكيلة متنوعة من المنتجات والخدمات التي تلبي الاحتياجات المتزايدة للإقتصاد السعودي المتسارع النمو.

إن الهدف من إنشاء شركات المجموعة المتنوعة النشاط هو توفير الخدمات والعمليات اللازمة لتوصيل المواد الخام إلى المستخدم النهائي. بدءاً من طرق التقييم الزلزالية لحقول النفط والغاز المحتملة، حتى تصنيع المثاقب وأدوات الحفر، والمعدات ذات الصلة.

تقدم الشركة أيضاً مجموعة من خدمات الدعم الفني واللوجستي تشمل صيانة، حفر حقول النفط على اليابسة و البحرية، بناء المنشآت، التركيب وغيرها من الخدمات.

## Industries

Al-Rushaid Group offers a diverse range of manufacturing and service related operations to facilitate the demands of the fast growing Saudi economy.

Each company has been formed to take advantage of every process required to bring the raw materials to the end user. From seismic evaluation of potential and operational oil and gas fields, to the manufacture of rockbits, instrumentation and all well head related products.

Company support services include, maintenance, manufacturing, exploration drilling both on and offshore, offshore construction and installation and related services.





The largest manufacturer of fixed-cutter bits

## مصنع الشركة العربية لمثاقب ومعدات الحفر المحدودة

شركة رائدة في المملكة العربية السعودية وتتمو باستمرار لتلبية احتياجات أرامكو السعودية ومقاولي الحفر والعمليات السائزمية التابعين لهم بالإضافة إلى مجال آبار الماء. ومنذ ١٩٨١ تأسست الشركة العربية لمثاقب ومعدات الحفر كمشروع شراكة مختلطة بين مجموعة الرشيد وسكويريتي دي بي إس إحدى أقسام شركة هاليبورتون.

وتعتبر هذه الشركة ومقرها في المدينة الصناعية الثانية بالدمام أول وأكبر مصنع للقم الحفر المسننة والقنوية والقطع الثابتة في الشرق الأوسط. وفي عام ٢٠٠٤ أصبحت الشركة العربية لمثاقب ومعدات الحفر أول شركة توفر عمليات إصلاح اللقم متعددة الكريستالات الماسية في المملكة العربية السعودية. وبالإضافة إلى ذلك فإن التعددية في خطوط خدماتها تشمل إصلاح منتجات المسننات الثابتة لجميع مراكز الخدمة التابعة لسكويريتي دي بي إس في الشرق الأوسط وفي سنغافورة وأستراليا.

ويعد ضمان الجودة من أكبر أولويات الشركة، لذلك تستخدم الشركة عمليات إنتاج وفق الأنظمة الحاسوبية التي تلبى مواصفات (أيه بي آر أي ٧) والآيزو ٩٠٠١. وهذه الأنظمة مدعومة من قبل أحدث منشآت البحث والتطوير. وتقدم آخر التطورات في تكنولوجيا لقم الحفر القاطعة وآلات القطع والمحملات مع أنظمة تصميم اللقم الحاسوبية والدعم التقني في المملكة.

وتتبنى الشركة منهجاً طموحاً للاستثمار في التنمية البشرية وهي ملتزمة ببناء قوى عاملة ماهرة ولديها حالياً نسبة سعودة تفوق الخمسين بالمائة بتطبيق برنامج السعودية في المملكة.

## Arabian Rockbits & Drilling Tools Manufacturing

is a market leader in Saudi Arabia, continually growing to meet the needs of Saudi Aramco and the water-well industry with its drilling and seismic contractors. Dating back to 1981, the company was created as a joint venture between Al-Rushaid Group and Security DBS, a division of Halliburton.

Arabian Rockbits & Drilling Tools Manufacturing was the first and is now the largest manufacturer of tooth, insert and fixed-cutter bits in the Middle East from its location in Dammam's second industrial city. In 2004, it became the first company to introduce Polycrystalline Diamond Bit Repair in Saudi Arabia. Further diversification of its service lines includes the repair of fixed-cutter products for all Security DBS service centres in the Middle East, Singapore and Australia.

Quality assurance is paramount with computerised manufacturing processes meeting APRI-7 and ISO 9001 standards backed by the latest research and development facilities. The latest innovations in drill-bit cutters, cutting structure, bearing technology are provided with software-bit design systems and in-Kingdom technical support.

A progressive approach is taken to human-resource investment and is committed to building a strong and talented local workforce with more than 50 per cent Saudi nationals by implementing the Kingdom's Saudisation programme.



Strong local workforce



Polycrystalline Diamond Bit Repair





## الشركة العربية للمعادن والكيماويات المحدودة

تأسست الشركة العربية للمعادن والكيماويات المحدودة في عام ١٩٧٦ بالشراكة مع شركة (إم. أي. سواكو) الأمريكية التي تعد من عمالقة منتجي سوائل الحفر في العالم. وتملك الشركة العربية للمعادن والكيماويات مصنعاً لإنتاج السوائل الكيمائية المضافة في عمليات حفر آبار النفط والغاز في المدينة الصناعية الأولى بالدمام. وتقوم الشركة باختبارات منتظمة لمراقبة الجودة على مختلف مراحل عملية الإنتاج كما يستخدم المصنع أحدث أجهزة جمع الغبار وتقوم بتوظيف عدد كبير من العمالة الماهرة.

وتنتج الشركة كبريتات الباريوم والبنطونيت وكاربونات الكالسيوم والهيماتيت ودقيق السيليكا. وتعتبر الشركة من أكبر موردي سوائل الحفر لشركة أرامكو السعودية وتتمتع بحصة سوق كبيرة في قطاع الحفر والتنقيب في المملكة العربية السعودية. كما تتمتع الشركة العربية للمعادن والكيماويات بسمعة ممتازة في صناعات النفط والغاز وآبار الماء.

## Arabian Minerals and Chemicals Co. Ltd.

was established in 1976 as a joint venture with M-I SWACO, a highly reputable US drilling fluids giant. Arabian Minerals and Chemicals Co. Ltd. has an extensive drilling fluids manufacturing facility located in Dammam's First Industrial City. Regular quality control testing takes place during the production process and the plant utilises modern dust collection equipment and employs a large skilled labour force.

The company's product range includes Barite, Bentonite, Calcium Carbonate, Hematite and Silica Flour. It is the leading drilling fluids supplier to Saudi Aramco and holds an excellent market share in Saudi Arabia's drilling and exploration Industry. Arabian Minerals and Chemicals has earned an excellent reputation in the oil, gas and water well industry.



Using modern dust collection equipment  
with the highest quality control



Arabian Minerals and Chemicals has an excellent reputation  
in the oil, gas and water well industry





## شركة انسكو العربية المحدودة

تعاقدت شركة انسكو العربية المحدودة بعقود طويلة الأجل مع شركة أرامكو السعودية لأربع حافرات بحرية ذات روافع وبدأ العمل في هذه العقود عام ٢٠٠٥. تعتبر شركة انسكو العربية المحدودة من المقاولين المعتمدين لأرامكو السعودية من خلال التزامها بالامتياز التشغيلي ورؤيتها الهادفة في صناعة النفط والغاز.

كما تعتبر انسكو شركة رائدة في مجال الحفر البحري للنفط والغاز وهذه خدمة ضرورية لشركات النفط والغاز في جهودها التقييمية والتنمية العالمية. يشمل أسطول انسكو ٤٩ حافرة موجودة بصورة استراتيجية في أكبر أسواق النفط والغاز.

كما تملك وتشغل الشركة حافرة شبه قابلة للغمر وهي انسكو ٧٥٠٠. وبالإضافة إلى ذلك تعمل انسكو على إنشاء ثلاث حافرات شبه قابلة للغمر للمياه شديدة العمق. وأول حافرتين من هذا الطراز، انسكو ٨٥٠٠ و انسكو ٨٥٠١، يتم بناؤهما على أساس عقود ثابتة وطويلة الأجل وسيتم إكمال إنشائها في منتصف عام ٢٠٠٨ وأوائل عام ٢٠٠٩. أما الحافرة الثالثة، انسكو ٨٥٠٢، فمن المقرر أن يتم تسليمها في أواخر عام ٢٠٠٩.

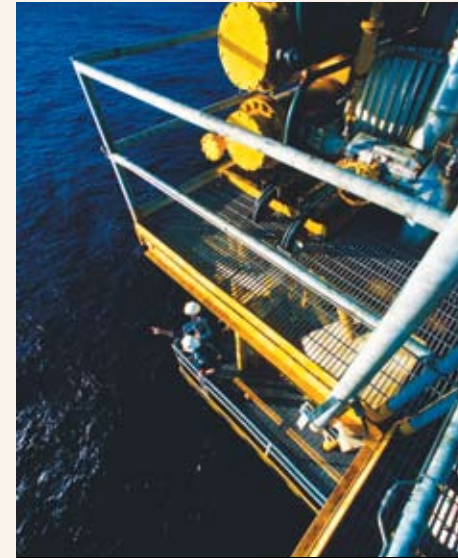
**ENSCO Arabia** Ltd. has long-term contracts with Saudi Aramco for four offshore jack-up rigs with operations started in 2005. ENSCO Arabia has quickly become a preferred contractor for Saudi Aramco though its commitment to operating excellence and vision to be the 'contractor of choice' to the oil and gas industry.

ENSCO is a leading global offshore oil- and gas-drilling contractor, a service essential to oil companies in their worldwide exploration and development efforts. The ENSCO fleet of 49 rigs is strategically located in the most prolific oil and gas markets.

The company owns and operates one semi-submersible rig, the ENSCO 7500. In addition, ENSCO is constructing three additional ultra-deepwater semis. The first two rigs, ENSCO 8500 and ENSCO 8501, being built against firm long-term contracts are scheduled for delivery by mid-2008 and early 2009, respectively. The third rig, ENSCO 8502, is scheduled for delivery in late 2009.



Offshore jack-up rigs



On-site gas drilling operation





Wide range of support vessels for offshore oil & gas production

## شركة قلوبال الرشيد أوف شور المحدودة

إحدى الشركات القيادية في مجال الإنشاء البحري وتوفر عددا كبيرا من خدمات الإنشاء والدعم البحري وخدمات الدعم لقطاع النفط والغاز.

في عام ١٩٩٧ اتفقت شركة قلوبال المحدودة ومجموعة الرشيد على قيام مشروع مشترك لتأسيس شركة قلوبال الرشيد أوف شور المحدودة.

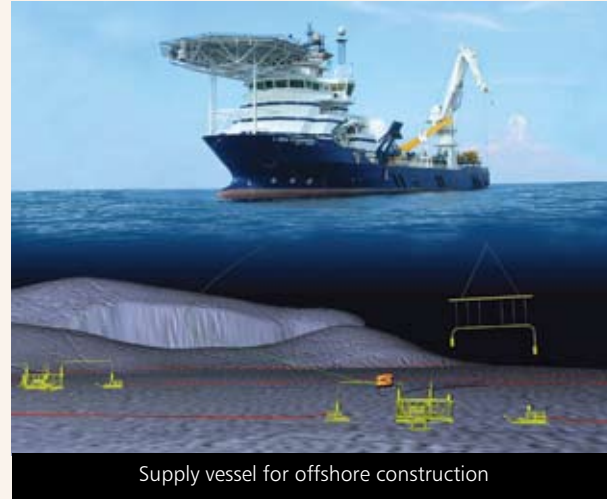
وتقدم شركة قلوبال الرشيد أوف شور المحدودة خدمات التصنيع والتركيب الكامل للمنشآت الإنتاجية البحرية الكبرى وخطوط الأنابيب. كما توفر عددا كبيرا من أنشطة الدعم لقطاع النفط والغاز البحري وتشمل هذه الخدمات توفير مراكب دعم بحرية وأدوات الغطس بأنواعها وعدد من الأدوات الهندسية المتخصصة التي تستخدم تحت سطح البحر.

**Global Al-Rushaid** Co. Ltd. is one of the world's leading offshore construction companies offering a wide range of offshore construction and support services to the international oil and gas industry.

In 1997, Al-Rushaid Group entered into a joint venture creating Global Al-Rushaid offering turnkey fabrication and installation of major offshore production facilities and pipelines. A wide range of support activities to the offshore oil and gas industry is provided including the provision of offshore support vessels, an extensive inventory of diving spreads and a range of highly specialised sub-sea engineering equipment.



Support vessel for production services



Supply vessel for offshore construction





A reputation for excellent, high-quality products

## الشركة السعودية للصناعات الجلدية المحدودة

(معروفة سابقاً باسم شركة الأحذية السعودية المحدودة) أسست في عام ١٩٨٢ لتلبية الاحتياجات المحلية والإقليمية للأحذية العسكرية وأحذية السلامة.

والشركة مملوكة بالكامل من قبل مجموعة الرشيد ويقع مصنعها على مساحة ١٥٠٠٠ متر مربع في المدينة الصناعية الثانية بالدمام وتستخدم أحدث الآلات وفقاً للمعايير والإجراءات الأكثر تطوراً. وتعتبر الشركة السعودية للصناعات الجلدية المحدودة ضمانات الجودة التي تقدمها من أهم أولوياتها، فقد منحت شهادة "الايزو ٩٠٠١" منذ ١٩٩٦ وتملك مختبراً خاصاً لفحص المواد الخام والسلع التامة الصنع لمراقبة والتأكد من استيفاء أعلى المعايير والمواصفات العالمية.

وانضمت الشركة إلى عضوية العديد من المعاهد الدولية المتخصصة في أبحاث واختبارات الأحذية كما أنها عضو في مركز "ساترا للتكنولوجيا" في المملكة المتحدة، وعضو في المعهد الوطني للمقاييس (آي إن إس آي).

وتتمتع الشركة السعودية للصناعات الجلدية بسمعة لا تضاهى في صناعة منتجات ممتازة وعالية الجودة في كل أرجاء دول مجلس التعاون الخليجي والشرق الأوسط وهي توسع من نطاق صادراتها إلى أسواق عالمية أخرى.

**Saudi Leather Industries** (SLI) (previously known as Saudi Shoe Company Ltd.) was established in 1982 to meet the local and regional requirements of military and safety footwear.

SLI is a wholly Saudi-owned manufacturing plant on 15,000 square metre (sq m) in Dammam's Second Industrial City utilising modern, state-of-the-art machinery according to the latest procedures and systems. Quality assurance is at the heart of SLI with its manufacturing facilities ISO 9001 certified since 1996 including a testing laboratory for raw materials and finished goods to monitor and meet the highest international standards and specifications.

SLI is a member of many international institutes specialising in shoe research and testing and a member of SATRA Technology Centre in the UK.

SLI has a reputation for excellent, high-quality products across the GCC and the Middle East and is expanding its export markets on an international basis.



ISO 9001 certified



# التكنولوجيا

حرصت مجموعة الرشيد على التعاون مع العديد من الشركات العالمية الرائدة للاستفادة من التكنولوجيا المتطورة في تطبيقات النفط سواء في التصنيع أو الإنتاج أو الخدمات ذات الصلة على المستوى المحلي والإقليمي.

وتسعى المجموعة إلى تطوير برامجها التكنولوجية للوفاء بالاحتياجات المتزايدة للنفط والغاز في قطاع الهيدروكربون في جميع أنحاء الشرق الأوسط. فالصناعات البترولية والبتروكيمياوية تحتاج إلى تكنولوجيا عالمية المستوى، ومستوى راقٍ من الهندسة المتقدمة والخدمات والمنتجات المتميزة، لذا توفر المجموعة الخبرة التكنولوجية والموارد التقنية اللازمة لهذه القطاعات.

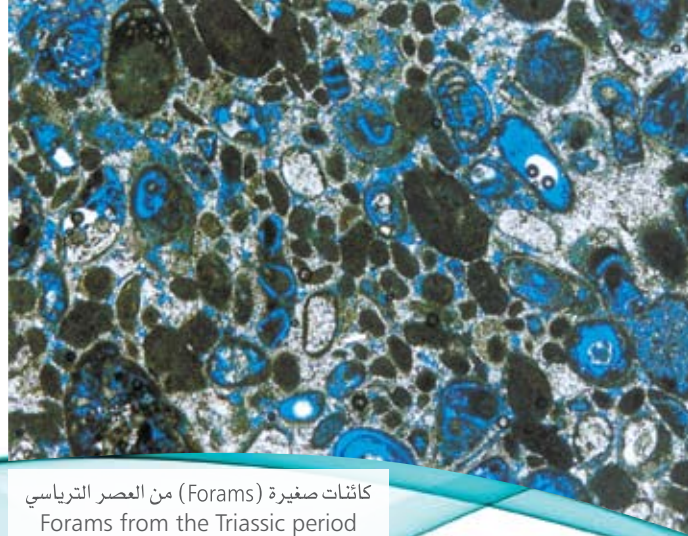
ومن خلال مركز أويل فيلد سنتر المتعدد الأغراض عمدت مجموعة الرشيد إلى إقامة مرفق عالمي مع ستة مشاريع مشتركة بهدف خدمة قطاع النفط، ودعم المقاولين الفرعيين وغيرهم من العاملين في صناعة النفط في جهودهم لاكتشاف وتطوير وإنتاج احتياطيات الطاقة. والأهم من ذلك أن من خلال مركز أويل فيلد نجحت المجموعة في تلبية المتطلبات المحلية المتزايدة لمنشآت التصنيع والخدمات والصيانة بما يفي باحتياجات العمليات والمستلزمات الصناعية، والصناعات التحويلية.

## Technologies

Al-Rushaid Group has partnered with many of the world's leading companies harnessing advanced technologies for petroleum applications in manufacturing, production and related services on a local and regional basis.

Al-Rushaid Group is expanding its technology platforms to meet the increasing oil and gas demands of the hydrocarbons sectors throughout the Middle East. The petroleum and petrochemical sectors demand world-class technologies, engineering, products and services and through Al-Rushaid Group the availability of sophisticated expertise and technical resources.

Through its purpose-built and fast expanding Oil Field Centre (OFC), Al-Rushaid has created a global resource with six key joint ventures to serve oil majors and support subcontractors and other petroleum industry players to explore, develop and produce energy reserves. Importantly, Al -Rushaid Group through the OFC is meeting increasing requirements on a local basis for sophisticated manufacturing, service and repair facilities to meet upstream, midstream and downstream activities.



كائنات صغيرة (Forams) من العصر الترياسي  
Forams from the Triassic period

إن النفط الخام هو نتاج تعرض المواد العضوية (النباتات أو الحفريات) الموجودة تحت الطين والصخور والمتكونة عبر ملايين السنين لمصادر الحرارة والضغط.

Crude oil is the product of compression and heating of organic matter (plants or fossils) trapped under mud and rock and formed over millions of years.



الكائنات الصغيرة هي عبارة عن حيوانات بحرية أحادية الخلايا  
Forams are small unicellular marine animals





The largest oilfield service centre in Saudi Arabia

# أويل فيلد سنتر

يعتبر أويل فيلد سنتر أكبر مركز متكامل لخدمات حقول النفط في المملكة العربية السعودية. ويقع المركز على أرض تبلغ مساحتها ٢٨٠ ألف متر مربع ويخدم وحدات تصنيع وصناعات صممت خصيصا لتوفر خدماتها لقطاع النفط والغاز.

ويقدم المركز البنية التحتية الداخلية التي تشمل الشوارع ومولدات الطاقة الصناعية وإضاءة الطرق وأحدث نظم الاتصالات ومرافق معالجة محافظة على البيئة من الجيل الثالث بالإضافة إلى خدمات أمنية على مدار الساعة.

ويقع أويل فيلد سنتر بالقرب من شركة أرامكو السعودية ومدينتي الخبر والدمام.

## Oil Field Centre (OFC)

is the largest oilfield service centre in Saudi Arabia. Covering an area of 280,000 sq m, the centre serves individually customised manufacturing and industrial units which service the oil and gas industry.

The centre offers on-site accommodation for 800 people, and the internal infrastructure includes roadways, industrial power supply, street lighting, state-of-the-art communications, environmentally friendly tertiary treatment facilities and 24-hour security.

Oil Field Centre is located in close proximity to Saudi Aramco and the cities of Al-Khobar and Dammam.




Al-Rushaid Parker Drilling

Cameron Al-Rushaid centre





Cameron Al-Rushaid is a world leader in providing well-head equipment such as blow-out preventers (BOPs)

## شركة كامبيرون الرشيد المحدودة

شركة كامبيرون هي شركة عالمية رائدة في توفير معدات التحكم في الضغط والتدفق المباشر للسوائل عند أو قرب السطح أو رأس البئر في آبار النفط والغاز. وقد دخلت شركة كامبيرون ومجموعة الرشيد في مشروع مشترك في العام ٢٠٠٠ بتأسيس شركة كامبيرون الرشيد المحدودة.

وتتضمن أعمال شركة كامبيرون الرشيد تصنيع وإعادة تصنيع معدات رأس البئر الأرضية والصمامات البوابية ومعدات منع ثوران البئر، إضافة إلى أعمال أخرى مثل الاختبار بضغط الماء والتفتيش والمعاينة والتنظيف بنفث الرمل والدهان وفحص النيتروجين. ويوجد مرفق كامبيرون الرشيد داخل مركز خدمة حقول أويل فيلد التابع لمجموعة الرشيد ومساحته ٤٢٠٠٠ قدم مربع.

## Cameron Al-Rushaid Ltd.

is the world's leading provider of equipment used to control pressure and direct flows at or near the surface or well-head of oil & gas wells. Cameron and the Al-Rushaid Group initiated a joint venture in 2000 creating Cameron Al-Rushaid Ltd.

The activities of Cameron Al-Rushaid include manufacture and re-manufacture of land well-head equipment, gate valves and BOP equipment. Other activities include hydro testing, inspection, sandblasting, painting and nitrogen testing. The Cameron Al-Rushaid facility is located within the Al-Rushaid Oil Field Service Centre and covers over 42,000 sq ft.

Cameron provides the most cost-effective solutions for flow equipment



The design and supply of process equipment to separate the wellstream into its component phases is a key technology available through the NATCO Al-Rushaid partnership



## مجموعة ناتكو الرشيد

تعد مجموعة ناتكو الرشيد شركة مختلطة تضم شركة ناتكو ومجموعة الرشيد لتصنيع، وتسويق، وبيع معدات التشغيل، والتقنيات، والأنظمة، والخدمات ذات الصلة. وناتكو شركة رائدة في توفير معدات رؤوس الآبار والأنظمة والخدمات المستخدمة في إنتاج النفط والغاز. وقد دأبت ناتكو على تصميم، وتصنيع، وتسويق معدات ومنتجات الإنتاج على مدى أكثر من ٨٠ عامًا حيث يتم الاستعانة بمعداتنا البحرية والبرية في معظم مناطق العالم الرئيسية المنتجة للنفط والغاز.

تشتهر مجموعة ناتكو بكونها شركة رائدة في العالم في مجال توفير التكنولوجيا والمعدات حيث تمثل شراكتها مع مجموعة الرشيد فرصة هائلة لتطبيق التكنولوجيا في مختلف قطاعات الصناعة. وتتضمن اتفاقية الشراكة بناء مرافق خاصة لتصنيع أوعية الضغط في مجمع الرشيد الصناعي الجديد في المنطقة الشرقية.

تتيح المنشآت الجديدة تصنيع أوعية الضغط اللازمة لأسواق البتروكيماويات والصناعات التحويلية، فضلا عن إمكانية توفير معدات نقل ضمن تقنيات التشغيل لمجموعة ناتكو. يركز المصنع الجديد على الاستفادة من الفرص المتاحة وبيع معدات إزالة الملوحة والمياه من النفط الخام، ثم تقديم حلول لأنظمة معالجة المياه، والحقن بمياه البحر، إلى جانب أغشية ثاني أكسيد الكربون لتعزيز عمليات استخلاص النفط.

تدير مجموعة ناتكو مراكز أبحاث وتطوير في الولايات المتحدة الأمريكية، وكندا، والمملكة المتحدة بما يتيح لأسواق النفط والغاز الاستفادة من أحدث التقنيات المتطورة. وتتضمن تلك التقنيات أكبر وأكثر المنتجات إبداعاً وتطوراً في مجال النفط والغاز ومعالجة المياه. علاوة على ذلك توفر المجموعة اختبارات معملية رائدة وتحاليل CFD التي تتيح محاكاة الظروف السائدة في حقول النفط مما يسهل إيجاد وتصميم حلول متميزة لأصعب المشكلات.

## NATCO Al-Rushaid

is a joint venture company between NATCO Inc. and Al-Rushaid Group to build, market and sell process equipment, technologies, systems and related services. NATCO Al-Rushaid is a leading provider of wellhead process equipment, systems and services used in the production of oil and gas. NATCO has designed, manufactured and marketed production equipment and services for over 80 years with its production equipment used in major oil and gas producing regions of the world.

NATCO Al-Rushaid is recognised as a world leader in process technology and equipment manufacturing and the partnership with Al-Rushaid Group represents significant opportunities to apply technology to various industry sectors. The joint venture agreement includes the construction of dedicated vessel manufacturing facilities within Al-Rushaid's new industrial complex.

The facility will have the capability to manufacture pressure vessels for the upstream, downstream and petrochemical markets and deliver skidded packages incorporating NATCO Al-Rushaid production processing technologies. The new facility will focus on debottlenecking opportunities and sales of crude oil desalting and dehydration equipment and later into proprietary solutions for produced water treatment systems, seawater injection and ultimately CO<sub>2</sub> membranes for enhanced oil recovery.

NATCO Al-Rushaid operates R&D facilities in the USA, Canada and the UK bringing the best available technology to the oil and gas market. This comprises one of the largest and most innovative portfolios of compact oil, gas and water treatment technologies available. In addition, via its laboratory test loops or via CFD analysis, the company is able to simulate field conditions in order to tailor unique solutions to difficult problems.



Dehydrators and Desalters designed to treat a range of oil



Provides drilling services onshore and offshore worldwide



Designing & executing large scale offshore projects



Designing & executing large scale offshore projects

## Ashcroft Al-Rushaid Instrument Co. Ltd.

(AARICO) is a joint venture between Al Rushaid Petroleum Investment Co. and Ashcroft Inc. (USA). Ashcroft Al Rushaid Instrument is manufacturing pressure gauges, thermometers, pressure, temperature and differential pressure switches in Saudi Arabia . These products are distributed to energy and petrochemical facilities throughout the facility is based Arabian Gulf.

The facility has been in operation since 1985, in the support industrial area of Jubail Industrial City and is a major supplier to Saudi Aramco, SABIC petrochemical plants and Saudi Electricity/SWCC power plants.

AARICO is ISO 9002 approved facility hold ASME certification for the manufacture of safety relief valves as well as UL listing and Underwriters Laboratories certification for explosion-proof pressure and temperature switches. Other qualifications include the Saudi Arabian Standard Organization (SASO) Certificate of Conformance & Mark of Quality for the pressure gauges manufactured in this facility. This is the only manufacturer of pressure instruments in the Arabian Gulf region staffed with trained and experienced assemblers, testers, and calibrators that are annually re-certified by our Training Managers.





## شركة سايبم طاقة الرشيد للتصنيع المحدودة (ستار)

شركة جديدة مشتركة بين شركة طاقة الرشيد للأعمال البحرية المحدودة بنسبة ٦٠٪، وشركة "سايبم إنترناشيونال بي في" بنسبة ٤٠٪. وقد نجحت الشركة في الحصول على عقد طويل الأجل مع شركة أرامكو السعودية لتصنيع هياكل بحرية في المملكة العربية السعودية.

بموجب هذا العقد تقوم ستار بإنشاء حوض تصنيع عالي المستوى في ميناء الملك عبد العزيز في الدمام، ليكون الأول من نوعه في المملكة. تتضمن المرحلة الأولى من المشروع تصنيع سبع منصات بحرية سنوياً، مع إمكانية تطوير الحوض لكي يفي بمتطلبات أرامكو السعودية في المستقبل.

## Saipem Taqa Al-Rushaid (STAR) Fabricators Co. Ltd.

is a new company between Taqa Al-Rushaid for Maritime Works Co. Ltd. (60 per cent) and Saipem International BV (40 per cent). STAR has been awarded a long term contract with Saudi Aramco for the fabrication of offshore structures in Saudi Arabia.

In the frame of this contract, STAR will develop a first class fabrication yard in the King Abdul Aziz Port of Dammam, the first of its kind in the Kingdom. The yard phase 1 development encompasses the fabrication of seven offshore platforms per year, with the ability to develop in line with future Saudi Aramco requirements.



Designing & executing large scale offshore projects



Detail fabrication of offshore structure





Engineering expertise is provided by Weatherford Al-Rushaid for a complete range of specialist oil and gas industry equipment at the Oil Field Centre (OFC)

## شركة وذرפורد الرشيد المحدودة

مشروع شراكة مختلطة بين مجموعة الرشيد وشركة وذرפורد الدولية الأمريكية. ومنذ عام ١٩٧٩ حتى الآن تعتبر شركة وذرפורد الرشيد التي تصنع المنتجات الأسمنتية في المملكة العربية السعودية مع مجموعة من المنتجات في تطور دائم لمجاراة التقدم التكنولوجي في تصميم المنتج واستخدام تقنيات الحفر الحديثة. وتشمل المنتجات أدوات عوم وممركات والأدوات المرحلية وعوازل الإنتاج وعدد من الأدوات ذات الصلة. وفريق عمل وذرפורد الرشيد يتمتع بالخبرة العالية والالتزام بتقديم الخدمات الهندسية إلى العميل ومرحلة الورشة إلى التركيب في موقع البئر، ويوفر ذلك إحساس بالثقة الكاملة لدى العملاء.

وذرפורد الرشيد ملتزمة تماما بعملية السعودة وذلك ظاهر بجلاء في النمط الإيجابي لتطبيق السعودة. وإذا جمعنا شركة وذرפורد الرشيد مع شركة وذرפורد العربية السعودية، فسنعجد أن الشركة توظف أكثر من ٢٠٠ مواطن سعودي يمثلون أكثر من ٥٠ بالمائة من إجمالي القوى العاملة في الشركتين. وتم منح شركة وذرפורد الرشيد من قبل معهد البترول الأمريكي شهادة الأيزو ٩٠٠١-٢٠٠٠ لنظام إدارة الجودة. وفي عام ٢٠٠٧ حازت الشركة شهادة الأيزو ١٤٠٠١ لنظام الإدارة البيئية والأيزو ١٨٠٠١ لنظام الإدارة الأمنية.

**Weatherford Al-Rushaid (WAR)** Ltd. is a joint venture between the Al-Rushaid Group and Weatherford International Inc. (USA). Since 1979, Weatherford Al-Rushaid remains the only manufacturer of cementation products in Saudi Arabia with an expanding product range in response to technological advancements in product design and the increasing complexities of modern drilling techniques. Products include float equipment, centralisers, stage tools, packers and other related equipment. Weatherford Al-Rushaid's highly experienced and dedicated team from the engineering-to-customer interface to the machine shop-to-well-site installation, provides absolute confidence from working with the best.

Weatherford Al-Rushaid is firmly committed to the process of Saudisation, reflected in increasing positive trend well above the industry average. When combined with our other joint venture with Weatherford Saudi Arabia (WSA) the company employs more than 200 people with Saudi nationals representing more than 50 per cent of the total workforce. WSA/ Weatherford Al-Rushaid is certified by API (American Petroleum Institute) & ISO 9001-2000 for quality management system. In 2007, Integrated Management System certification has been achieved for ISO 14001 Environmental and ISO 18001 Safety.



Saudi nationals representing more than 50per cent of the total workforce



Weatherford Al-Rushaid head office





## شركة وذرפורد العربية السعودية المحدودة

هي مشروع شراكة مختلطة بين مجموعة الرشيد وشركة وذرפורد إنترناشيونال. تقدم الشركة عدداً من خدمات حقول النفط المتخصصة لصناعة النفط والغاز. وتعمل الشركة من منشأة بُنيت خصيصاً وبطراز عالمي في مركز أويل فيلد سنتر. وتملك شركة وذرפורد العربية السعودية مخزونات كبيرة من أدوات الحفر تشمل أدوات التحكم في الضغط، وأنابيب الحفر وأدوات المناولة، ومثاقب التكوين وأدوات التقاط السوائل والتفريز وعدد من الأدوات ذات الصلة. كما توفر مجموعة متكاملة من أدوات التغليف ومناولة الأنابيب وإنزالها في البئر، كما أنها مدعومة من قبل فريق عالي التدريب وفنيي خدمات الإنزال الأنبوبية. وهذا الفريق من الفنيين المهرة مؤلف بالكامل من العمالة السعودية.

يقدم مشرفو خدمات الآبار حلول صيانة الآبار باستخدام أدوات أنابيب الحفر وإصلاح الأنابيب الملتفة لإعادة تشغيل الآبار بفعالية وبطريقة اقتصادية. وهؤلاء الخبراء يوفرون خبرات وأدوات تمثيل الآبار مثل مجموعة (كويك كت) ورقعة التغليف الداخلية الممتدة لترقيع أنابيب التغليف التي تستخدم في إصلاح التسريبات بصورة سريعة واقتصادية. والورشة مجهزة وفقاً لمواصفات المعهد الأمريكي للبترول (ايه بي آي) تعمل على مدار الساعة لتوفر خدمات الفحص والإصلاح والاختبار لمجموعة كبيرة من أدوات الحفر. وذرפורد العربية السعودية ملتزمة تماماً بالسعودة وذلك ظاهر بجلاء في النمط الإيجابي المتزايد الذي يفوق المعدل في القطاع ويمثلون أكثر من ٥٠ بالمائة من إجمالي القوى العاملة.

وتم التصديق على شركة وذرפורد العربية السعودية وذرפורد الرشيد من قبل معهد البترول الأمريكي (ايه بي آي)، كما منحت شهادة الآيزو ٩٠٠١ - ٢٠٠٠ لنظام إدارة الجودة. وفي عام ٢٠٠٧ حازت الشركة شهادة الآيزو ١٤٠٠١ لنظام الإدارة البيئية والآيزو ١٨٠٠١ لنظام الإدارة الأمنية.

## Weatherford Saudi Arabia (WSA) Ltd. is a joint venture between

Al-Rushaid Group and Weatherford International Inc. (USA). The company provides a range of specialised oilfield services to the oil and gas industry operating from a purpose-built world-class facility at Al-Rushaid Oil Field Centre. WSA has a substantial inventory of drilling equipment including pressure-control equipment, drill-pipe and handling equipment, reamers, fishing and milling tools and other related equipment. A complete range of casing and tubing handling and running equipment is also available and is complemented by a team of highly trained and experienced Tubular Running Services (TRS) technicians. This team of highly skilled technicians is 100 per cent Saudi and possesses a track record of excellence that is unmatched in Saudi Arabia.

Highly skilled down-hole service supervisors are available to assist customers with down-hole problems using drill-pipe or coiled-tubing conveyed tools to put wells back on line quickly and economically. These specialists also provide the expertise to instal well-deviation equipment such as the QuickCut range of whipstocks and the internal expandable casing patch used for the fast and economical repair of casing leaks. Fully equipped to API specifications, seven machine shops operate around the clock in facilities providing complete inspection, repair and testing services for a wide range of drilling tools. WSA is firmly committed to Saudisation reflected by an increasingly positive trend well above the industry average with Saudi nationals representing more than 50 per cent of the total workforce.

WSA & Weatherford Al-Rushaid (WAR) is certified by API (American Petroleum Institute) & ISO 9001- 2000 for quality management system. In 2007, Integrated Management System certification has been achieved for ISO 14001 Environmental and ISO 18001 Safety.



Highly skilled Saudi technicians



Provides a range of specialised oilfield services



Baker Hughes is a technology leader in drilling, formation evaluation, completion and production



## بيكر هيوز

تعد بيكر هيوز شركة رائدة في مجال صناعة النفط والغاز الطبيعي في العالم، حيث توفر مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات اللازمة للحفر، والتقييم، والإكمال، والإنتاج. وتساعد منتجات بيكر هيوز على خلق قيمة عالمية لمنتجاتي النفط والغاز من خلال تقديم تكنولوجيا عملية ومعتمدة للتقييم وإنتاج وإدارة مكامن النفط والغاز. تعمل الشركة في أكثر من ٩٠ دولة في العالم حيث تقدم منتجاتها وخدماتها إلى شركات النفط العالمية، وشركات النفط الوطنية.

بنت بيكر هيوز ريادتها في مجالات التقييم وتكنولوجيا الإنتاج على أساس قدراتها الهندسية والتنمية ومعالجة البيانات والإنتاج الخاص للمعدات. وبيكر هيوز هي شركة قيادية في إنجاز المهمات والصيانة ومقاومة سفي الرمال والأنظمة القابلة للنفخ وأدوات الصيانة وخدمات التقاط الأدوات الساقطة في البئر والآبار الذكية (متعددة الأطراف والقابلة للاستهلاك).

**Baker Hughes** is a leading provider to the global oil and natural gas industry with products and services for drilling, formation evaluation, completion and production. Baker Hughes creates value for oil and gas producers by providing practical and reliable technology to find, develop, produce and manage oil and gas reservoirs. Operating in more than 90 countries worldwide, Baker Hughes provides products and services to international oil companies, independent oil and gas companies and national oil companies.

Baker Hughes has built its leadership in exploration and production technology with a foundation of engineering, development, data processing and proprietary manufacturing capabilities. Baker Hughes is the leader on completion, work-over, liner hangers, sand control, inflatable systems, service tools, fishing services and intelligent wells multilaterals/expendables.



Baker Hughes received double awards at the World Oil 2007 Technology Awards for Best Fluid and Best Data Management Solutions





Hosting the largest pump test stand in the Middle East

## شركة فلوسيرف الرشيد المحدودة

في يونيو ٢٠٠٦ وقعت كل من شركة فلوسيرف وشركة الرشيد للاستثمار اتفاقية لتصنيع وإصلاح وصيانة المضخات، ومواد منع التسرب الميكانيكية، وغيرها من معدات التحكم في التدفق في المملكة العربية السعودية. أقيم المصنع الجديد في مركز أويل فيلد سنتر على مساحة ٢٨٠٠٠ متر مربع، إضافة إلى ٧٠٠٠ متر مربع لتلبية احتياجات التوسع في المستقبل. وتقع ورشة العمل، ووحدات الفحص والاختبار ومنطقة الخدمات والمكاتب على مساحة تصل إلى ١٢٨٠٠ متر مربع، من بينها ١٦٠٠ متر مربع مخصصة للمعامل، و٥٤٠٠ متر مربع لورشة العمل. يضم المصنع أكبر وحدة لاختبار وفحص المضخات في الشرق الأوسط بسعة تصل إلى مليون جالون تقريباً. كما أنه مزود بألية للترددات المتغيرة، وأجهزة متطورة لاختبار المضخات حتى قوة ٨٠٠٠ حصان. ولا تقتصر خدمات وحدة الفحص والاختبار على مضخات فلوسيرف فقط في المملكة العربية السعودية، بل تشمل مضخات أي مصنعين في المملكة العربية السعودية ودول مجلس التعاون الخليجي أيضاً. ويجري الاستعداد لاختبار المضخات الأكبر في المستقبل.

أما ورشة العمل فمجهزة بمعدات الماكينات اللازمة لإصلاح وصيانة وتطوير وتصنيع كافة مضخات فلوسيرف. ويملك المصنع إمكانيات هائلة تتيح له تصنيع قطع الغيار المتنوعة لمركز الخدمة السريعة للزبائن في المملكة العربية السعودية. كما يقوم بإصلاح وإبدال مواد منع التسرب الميكانيكية خاصة لمنتجات فلوسيرف. كما حرصت الشركة أيضاً على إقامة مركز للتدريب يقع بالقرب من مصنع فلوسيرف الرشيد على مساحة ٣٠٠٠ متر مربع. يوفر المركز دورات تدريبية نظرية وعملية حول التدريب (الاستاتيكي والديناميكي) على معدات مناولة السوائل، المضخات، مواد منع التسرب الميكانيكية، ومضخات التحكم.

## Flowserve Al-Rushaid Co. Ltd.

is a joint venture agreement since 2006 between Flowserve and Al-Rushaid Investment Company to manufacture, repair, and service pumps, mechanical seals and other flow control machinery in Saudi Arabia. The facility in the Oil Field Centre occupies an area of about 28,000 sq m with an additional 7,000 sq m reserved for future expansion. The workshop, test stand, service area and offices occupy about 12,800 sq m of which 1,600 sq m are for the test stand and 5,400 sq m for the shop. The facility houses the largest pump test stand in the Middle East with a capacity of about a million gallons. It is equipped with Variable Frequency Drive and the proper instrumentation to test pumps up to 8,000 HP. The Test Stand can be used to test not only the Flowserve Pumps in Saudi Arabia but also those of any in-Kingdom manufacturers and other GCC countries. Provisions have been made to test even larger pumps in the future.

The shop is equipped with the necessary machine tools to repair, service, upgrade, manufacture and package all of the Flowserve Pump Division product lines. The facility can manufacture turned parts and carries parts to provide Quick Response Centre services to customers in Saudi Arabia. It repairs and replaces any OEM mechanical seals specially those of Flowserve manufacture. Adjacent to the Flowserve Al-Rushaid facility is a unique, 3,000 sq m training centre that provides both classroom and hands-on training (static & dynamic) on fluid handling equipment, pumps, mechanical seals and control valves.



Vernon Pump



## الخدمات الهندسية والمقاولات

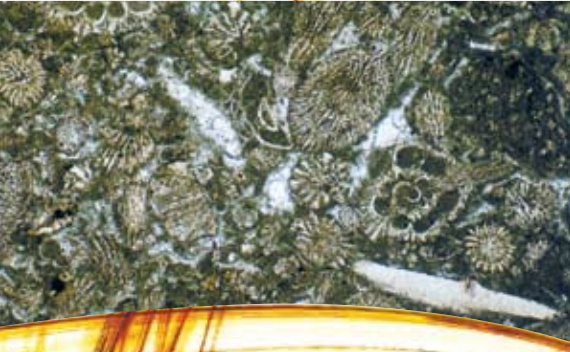
تعد مجموعة الرشيد شركة عالمية تقدم تشكيلة متنوعة من الخدمات الهندسية والمقاولات وصناعات النفط والغاز، البتروكيماويات، معالجة المواد الكيماوية، وصناعات توليد الطاقة.

تشتمل تلك الخدمات على التصميم، والهندسة، والبناء، والتوريد، فضلا عن إدارة المشاريع، وتقديم خدمات الصيانة للوحدات الصناعية، وحوايات التخزين، والمباني الراقية مثل السفارات، والقصور، إضافة إلى خدمات البيئة، وتطوير الموانئ.

## Engineering & Contracting

The Al-Rushaid Group are an international organisation, which offers and provides a diverse range of engineering & contracting services, facilities, and products, including but not limited to oil and gas, petrochemical, chemical processing and power generation industries.

These services include design, engineering, construction, and procurement as well as project management & maintenance for entire plant operation, storage tank, and high quality prestigious buildings such as embassies and palaces and environment services, development of ports and terminals.



الكائنات الصغيرة (Forams) قامت ببناء جدار أصداف بلورية  
Forams built complex crystalline shell walls

تتسبب الحرارة والرطوبة العالية في إحداث تغيير كيميائي في المواد العضوية لتتحول إلى سائل وهيدروكربون غازي. هذه الغازات عادة ما تكون أخف من الصخور والمياه مما يبقونها داخل الصخور المسامية التي تعرف باسم المخزونات الجوفية.

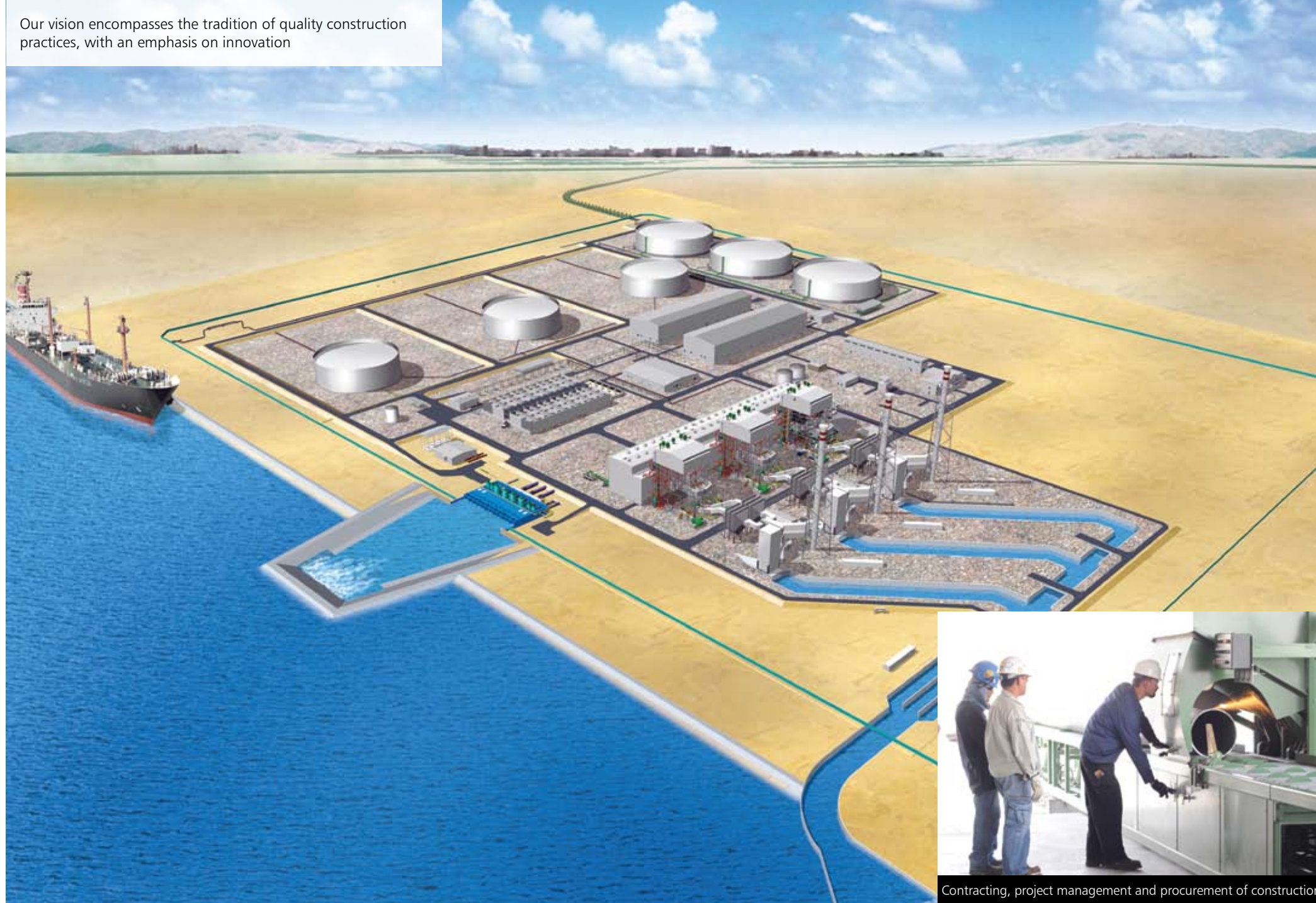
High levels of heat and pressure cause the organic matter to chemically change into liquid and gaseous hydrocarbons. These gases are lighter than rock or water causing them to become trapped beneath impermeable rocks within porous rocks called reservoirs.



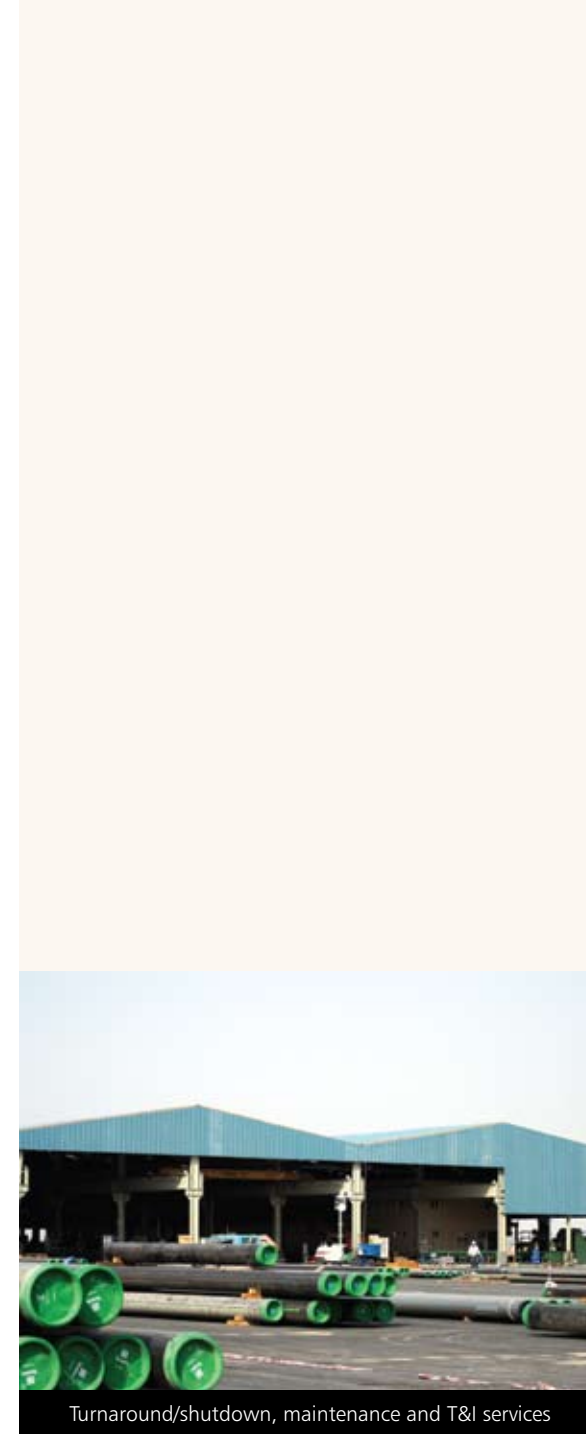
أصداف جلاميدية في صخور رسوبية ترجع إلى العصر الطباشيري  
Rudists shells in the Cretaceous sediment rock



Our vision encompasses the tradition of quality construction practices, with an emphasis on innovation



Contracting, project management and procurement of construction



Turnaround/shutdown, maintenance and T&I services

## شركة الرشيد للأعمال الإنشائية المحدودة

تعتبر شركة الرشيد للأعمال الإنشائية المحدودة و التي تأسست في عام ١٩٩٣ كمشروع شراكة مختلطة بين شركة الرشيد للاستثمارات البترولية وشركة (إي إي آي) الفلبينية إحدى شركات المقاولات الرائدة في مجال المقاولات.

وتقدم الشركة خدمات مقاولات عامة وإدارة المشاريع والمشتريات للمشاريع الإنشائية الصناعية المتوسطة والكبيرة إضافة إلى خدمات الإيقاف المؤقت والصيانة والصيانة والتجديدية وكذلك خدمات (تي اند ال). كما تتعامل الشركة مع عدد متنوع من العقود لقطاعات النفط والغاز وإنتاج الطاقة والبتروكيماوية والطاقة والماء والتصنيع. كما تمتد امكانياتها إلى التشييد المدني والميكانيكي وتشبيد الأدوات بالإضافة إلى الأنابيب وتشبيد الخزانات والأعمال الهيكلية وأعمال الصباغة والعوازل الحرارية والأشغال الكهربائية وأدوات القياس.

وتوظف شركة الرشيد للأعمال الإنشائية المحدودة أكثر من ٩٠٠٠ عامل ماهر ومهندسين ومديري مشاريع. كما تمكنت الشركة من إنجاز عدد من مشاريع الإنشاء وإعادة التأهيل بنجاح لكبرى الصناعات الحكومية والخاصة في المملكة مثل سابك وأرامكو السعودية وشركة كهرباء السعودية وتعمل بالتعاون مع أبرز مقاولي الهندسة والمشتريات والبناء العالميين العاملين في السعودية.

وأحد أهم أهداف شركة الرشيد للأعمال الإنشائية المحدودة هو سلامة الموظفين وتحقيق درجات الجودة في العمل. وعادة ما يتم خلال فترة المشروع كاملة الالتزام بمتطلبات السلامة الصناعية والبيئية كما يتم تطبيق نظام جودة المشاريع بدقة وصرامة.

## Al-Rushaid Construction Co. Ltd. (ARCC)

Co. Ltd. (ARCC), established in 1993, a joint venture of Al-Rushaid Petroleum Investment Company (ARPIC) and EEI Corporation from the Philippines, is one of the leading local contracting companies in the Kingdom.

The company provides general contracting, project management and procurement for medium and large-scale industrial construction as well as turnaround/shutdown, maintenance and T&I services. ARCC handles a wide variety of contracts for the cement, oil, gas, power generation, petrochemical, energy, water and manufacturing industries. Its capabilities extend to civil, mechanical and equipment erection, piping, tank erection, structural, painting, insulation and electrical and instrumentation works.

ARCC employs more than 5,000 skilled craftsmen, engineers and project management staff. ARCC has successfully completed several construction and rehabilitation projects for the Kingdom's major state-owned and private industries such as SABIC, Saudi Aramco, Saudi Electricity Company and in joint work collaboration with leading international EPC contractors operating in Saudi Arabia.

A key objective for ARCC is employee safety and the highest quality of workmanship. Throughout the entire project duration, compliance and adherence to industrial safety and environmental requirements and the Project Quality System are strictly implemented.



AMEC-BKW Arabia has the expertise for executing a project from concept to completion



Contracting, project management and procurement of construction

## أي إم إي سي – بي كي دبليو العربية المحدودة

عالمية رائدة توفر الخدمات والحلول الهندسية لأعمال البنية التحتية والتصنيع والمعالجة العالمية. وتوفر الشركة لعملائها خدمة إضافية من خلال تطبيق المعارف المتوفرة والدخول في تحالفات جديدة وأعمال شراكة واستخدام التقنيات المبتكرة.

والشركة تملك حصة نسبتها ٤٦٪ شركة إس بي أي إي العالمية التي توفر خدمات الهندسة الكهربائية والبنية التحتية والإنشاء وتوجد مكاتبها الرئيسية في فرنسا. وتوظف الشركة ٥٠,٠٠٠ موظف في ٤٠ بلداً وتزيد إيراداتها السنوية على ٨ مليارات دولار أمريكي. وتوجد مكاتب أي إم إي سي الرئيسية في المملكة المتحدة.

وشركة أي إم إي سي – بي كي دبليو هي جزء من قسم الميكانيكا والكهرباء التابع لمجموعة أي إم إي سي وقد أبرمت اتفاقية مشروع مشترك مع مجموعة الرشيد أطلق عليه اسم أي إم إي سي – بي كي دبليو العربية المحدودة. وقد تأسست هذه الشركة في العام ١٩٩٣ لتولي مسئولية مشاريع مقاولات تسليم المفتاح والهندسة في المملكة العربية السعودية وبشكل أساسي في مجالات النفط والغاز والبتروكيماويات والطاقة.

AMEC-BKW Arabia Ltd. is a leading provider of services and engineering solutions to the world's infrastructure, manufacturing and process industries. The company creates value for clients through the application of its knowledge, innovative alliances, partnerships and technologies.

AMEC owns 46% of SPIE S.A., the international electrical engineering, infrastructure and construction services company based in France. Together, AMEC and SPIE employ 50,000 people in 40 countries with annual revenue in excess of US\$ 8 billion. AMEC plc (LSE:AMEC) is headquartered in the United Kingdom.

AMEC-BKW Ltd. Is part of the AMEC Group Mechanical & Electrical Division and has a joint venture agreement with Al-Rushaid Group called AMEC-BKW Arabia Ltd. This company was formed in 1993 to undertake turnkey and engineering projects in Saudi Arabia predominantly in the oil & gas, petrochemical and energy industries.



Turnaround/shutdown, maintenance and T&I services





The state-of-the-art manufacturing facility is ISO 9001:2000 certified



Conforming to ANSI & IEC standard



APEP manufacturing electrical distribution

## شركة بوينت إيت باور العربية المحدودة

تأسست شركة بوينت إيت باور العربية المحدودة في عام ١٩٩٩ كمشروع شراكة مختلطة بين شركة بوينت إيت باور الأمريكية وشركة الرشيد للاستثمارات البترولية.

وفي عام ٢٠٠٢ أصبحت شركة بوينت إيت باور العربية المحدودة مملوكة بالكامل لشركة الرشيد للاستثمارات البترولية من خلال منشأة حديثة مجهزة بأحدث أدوات التصنيع ومكيفة بالكامل. تصنع بوينت إيت باور العربية المحدودة أدوات توزيع الكهرباء التي تتماشى مع معايير المعهد الوطني الأمريكي للمعايير (ايه ان سي آي) واللجنة الدولية للتقنية الكهربائية (آي اي سي) كما منحت شهادة الأيزو ٩٠٠١ – ٢٠٠٠ لإجراءات الجودة التي تتبعها.

وتتضمن منتجات شركة بوينت إيت باور العربية المحدودة أجهزة تحكم تتحمل جهدا كهربائيا متوسطا يصل إلى ٣٨ كيلوفولت ومراكز تحكم آلية تتحمل جهدا كهربائيا متوسطا وصغيرا، وقواطع رئيسية ولوحات توزيع وتحكم ولوحات المرحلات والحماية ولوحات البيانات. وخلافا عن نشاطات الإنتاج المذكورة سلفا فإن الشركة تقوم بعمليات الاختبار والتجهيز التأهيلي وتركيب وإقامة الأجهزة الإلكترونية وإدخال التعديلات لتحسين الأجهزة ورفع درجة أدائها بالإضافة إلى خدمات ميدانية وخدمات صيانة أخرى لجميع أجهزة توزيع الكهرباء الكبرى.

## Arabian Point Eight Power (APEP) was established

in 1999 as a joint venture between Point Eight Power, Inc. and Al-Rushaid Investment Company. The company completed the construction of its manufacturing facility in March 2000.

Since 2002 APEP has become a wholly owned Saudi company with the manufacturing facilities located in Dammam's Second Industrial City. A purpose-built air-conditioned facility is equipped with state-of-the-art manufacturing equipment with an APEP manufacturing electrical-distribution equipment conforming to ANSI and IEC standard and is certified to ISO 9001:2000. APEP has a large customer base comprising large companies, major engineering contractors operating worldwide, especially in the oil and petrochemical sectors.

APEP products include Medium voltage switchgears up to 38 kV, 40 KA, 3,000 amps; medium-voltage motor-control centres (MCCs) up to 13.8 kV; low-voltage switchgears up to 6,000 amps; low-voltage motor-control centres (MCCs); ring main units (RMUs); switch racks up to 1,200 amps; distribution and control panels; relay and protection panels, and annunciator panels.





Boskalis provides integral solutions based on our core activities for almost every infrastructure problem

## شركة بوسكالس وستمينستر الرشيد المحدودة

مجموعة عالمية رائدة في أعمال الجرف البحري. وخدماتها الرئيسية تضم بناء وصيانة الممرات البحرية والموانئ واستصلاح الأراضي وإنشاء الدفاعات البحرية وحماية الضفاف النهرية. تمتلك شركة بوسكالس شراكات استراتيجية في البنية التحتية البحرية والخدمات البحرية وخدمات الموانئ يوفرها اسطول مؤلف من ٣٠٠ وحدة تعمل في أكثر من ٥٠ دولة عبر القارات الخمس وتوظف أكثر من ٨٠٠٠ موظف. شركة بوسكالس وستمينستر الرشيد المحدودة التي أسست في عام ١٩٨٠ أنجزت عددا متنوعا من المشاريع المتعلقة بالتجريف. وأحدث المشاريع التي شاركت فيها بوسكالس وستمينستر الرشيد في المملكة العربية السعودية تضم: مشروع خندقة أنابيب الغاز الحامض وأشغال إعادة الردم: بين منطقتي الخرسانية ورأس بوعلي، مشروع أعمال خندقة وأشغال إعادة الردم: منطقة الخفجي، مشروع أعمال خندقة وأشغال إعادة الردم شمال منطقة السفانية، مشروع أشغال تجريف واستصلاح منطقة رأس تنورة، ميناء الملك فهد الصناعي بمدينة الجبيل – رصيف رقم ٢: أشغال تجريف وخندقة، توسعة ميناء مدينة الجبيل: أشغال تجريف وإزالة التربة.

وشركة بوسكالس وستمينستر الرشيد ملتزمة تماما بتأكيد الجودة ولديها نظم جودة موضوعة ومبنية على الأعمال الأساسية للمجموعة. وهذه النظم يتم التدقيق عليها بصورة مستمرة وقد حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠١. لدى شركة بوسكالس وستمينستر الرشيد سياسة توفر بيئة آمنة وصحية لجميع موظفيها. وقد حصلت الشركة على شهادتي أيزو ١٤٠٠١ و (او اتش اس ايه اس) ١٨٠٠١. كما تقوم الشركة بالتأكد من أن اسطولها يلبي المتطلبات الدقيقة للائحة (آي اس ام) الدولية.

## Boskalis Westminster Al-Rushaid Ltd. is a leading international group for the dredging industry with its core services including the construction and maintenance of ports and waterways, land reclamation, coastal defences and riverbank protection. Boskalis has strategic partnerships in maritime infrastructure and marine and terminal services with a versatile fleet of over 300 units operating in more than 50 countries across five continents with more than 8,000 employees. Boskalis Westminster Al-Rushaid Ltd., established in 1980 has completed a variety of dredging-related projects. Recent projects participated in by Boskalis Westminster Al-Rushaid in Saudi Arabia includes: Khursaniyah to Abu Ali, Sour Gas Pipeline Trenching and Backfilling Works; Al Khafji, Trenching & Backfilling Works; Nort Safaniya Artificial Lift, Trenching & Backfilling Works; Ras Tanura Intake – Dredging and Reclamation Works; Jubail King Fahd Industrial Port PC Quay No. 2 – Dredging and Reclamation Works; Jubail Port Expansion – Dredging and Soil Disposal Works Boskalis Westminster.

Al-Rushaid is fully committed to quality assurance and has quality systems in place structured around the core businesses of the Group. These systems are regularly audited and have received ISO 9001 certification. Boskalis Westminster Al-Rushaid has a policy that provides safe, healthy and environmental friendly working conditions for all its employees. Boskalis Westminster Al-Rushaid has acquired both ISO 14001 and OHSAS 18001 certification and ensures that its vessels operate to the strict requirements of the international ISM Code.



Over 300 units operating in more than 50 countries worldwide



Acquired both ISO 14001 and OHSAS 18001 certification





The new Wembley Stadium is an engineering feat with the world`s longest unsupported roof structure and the second largest capacity stadium in Europe



Burj Al Arab is an iconic landmark in Dubai

## مجموعة كليفلاند بريدج

المتحدة الأمريكية والشرق الأوسط والصين وهونج كونج. وللمجموعة خبرة تزيد على مائة عام في مجالات التصميم والإنشاء والتصنيع المتعلقة ببعض المشاريع الهندسية العالمية الكبيرة. ومن المشاريع العالمية الكبيرة المعروفة التي ارتبط بها اسم الشركة جسر ميناء سيدني وجسر تسنغ ما في هونج كونج وجسر جيانجبن في الصين وجسر التيمز وبرج رصيف الكناري وفندق برج العرب في دبي.

كما يوجد في دبي مقر شركة كليفلاند بريدج وهندسة الشرق الأوسط المحدودة وهي شركة فرعية من شركة الرشيد للاستثمارات البترولية وهي إحدى شركات تصنيع الصلب الهيكلي في الشرق الأوسط وتنتج أكثر من ٤٥,٠٠٠ طن سنوياً من الصلب الإنشائي وأشغال الألواح وتوفر خدمات الهندسة والتحديد وإدارة المشاريع والمشتريات والتصنيع والحماية من الصدأ والتشييد لقطاعات النفط والغاز والبتروكيماويات والطاقة والماء والقطاعات الصناعية والتجارية.

ويجرى الآن إنشاء مصنع شركة كليفلاند بريدج للحديد المحدودة في مدينة الجبيل الصناعية بطاقة إنتاجية تبلغ ٥٠,٠٠٠ طن سنوياً من الصلب الإنشائي لقطاعات النفط والغاز والبتروكيماويات والطاقة والماء والقطاعات الصناعية والإنشائية على مساحة ١١٨,٠٠٠ متر مربع ويتوقع بدء الإنتاج الفعلي للمصنع في ٢٠٠٨م.

## Cleveland Bridge Group

is an Al-Rushaid subsidiary and a global organisation with operations in the UK, US, Middle East, China and Hong Kong. For over 100 years, it has been involved in the design, construction and manufacture of some of the world's most ambitious engineering projects. Some of the internationally recognised landmarks that it has been involved with include the Sydney Harbour Bridge, the Tsing Ma Bridge in Hong Kong, the Jiangyin Bridge in China, the Thames Barrier and the Canary Wharf Tower, and Burj Al-Arab Hotel in Dubai.

In addition, Cleveland Bridge and Engineering Middle East (Private) Limited, a subsidiary of Al –Rushaid Investment Company, is one of the leading structural steel fabricators in the Middle East located in Dubai with capacity in excess of 45,000 tonnes of structural steel and plate work per annum and provides value engineering, detailing, project management, procurement, fabrication, corrosion protection and erection services to the oil and gas, petrochemical, power and water, industrial and commercial sectors of the industry.

Also, a new manufacturing facility named Cleveland Bridge Steel Company is under construction in Jubail Industrial City on 118,000 sq m plot of land to produce a 50,000 tonnes per annum of structural steelwork for the oil and gas, power and water and civil construction industries. The new facility is expected to start commercial production in 2008.



DARVICO's technicians are trained and certified annually by Dresser's Training Division



The only valve shop outside of North America to hold the VR stamp

## شركة الرشيد درسر للصمامات والأجهزة

مشروع شراكة بين شركة درسر اندستريز الأمريكية.

والرشيد درسر للصمامات والأجهزة شركة سعودية رائدة في تصنيع الصمامات والأجهزة التشغيلية وتقوم بصناعة مختلف أنواع الصمامات ومكونات الصمامات التي تضم صمامات تصريف الضغط وصمامات ماسونيلان للتحكم وأدوات أشكروفت لقياس الضغط ودرجة الحرارة. وقد بدأت المنشأة في العمل منذ ١٩٨٥ في مدينة الجبيل الصناعية وهي من أكبر الموردين لأرامكو السعودية ومعامل سابك للبتروكيماويات ووحدات توليد الكهرباء التابعة للشركة السعودية للكهرباء والمؤسسة العامة لتحلية المياه.

والشركة ملتزمة بأعلى معايير الجودة وتقوم جهات مستقلة مرخص لها بالتدقيق المنتظم لإجراءات التصميم والتصنيع والاختبار. كما حصلت الشركة على شهادة معتمدة من قبل الرابطة الأمريكية لمهندسي الميكانيكا لاستخدام أختام (يو في) و(إن بي) كشعار على التوافق مع معايير الرابطة. كما أن الشركة هي الوحيدة خارج أمريكا الشمالية التي تحمل ختم (في آر) لإصلاح الصمامات المصدقة عليه من قبل المجلس الوطني الأمريكي لفتشي الغلايات وأوعية الضغط. كما حصلت الشركة على شهادات خاصة بالصناعة بما فيها (يو ال) والموافقة من قبل الهيئة العربية السعودية للمواصفات (ساسو) وشهادة الأيزو ٩٠٠١ وسجل لويد.

يتركز اهتمام الرشيد درسر للصمامات والأجهزة في تقديم خدمات لعملائها بفعالية وزمن استجابة قصير. ولدى الشركة كميات كافية من القطع والمكونات وتستطيع أن توفرها للعميل بسرعة وبطريقة عملية. كما يتم تدريب الفنيين في درسر الرشيد واعتمادهم سنوياً من قبل قسم التدريب التابع لشركة درسر ويوفرون خدمات دعم ما قبل وبعد الشراء شاملة للعملاء في المنطقة. وقد فاز المعمل مؤخراً بجائزة من سابك لأدائه الرائع. وأحد أهم الأهداف للشركة هو تدريب وتنمية القوى العاملة. واليوم يمثل ٤٥ بالمائة من القوة العاملة بالشركة مواطنون سعوديون. ولتلبية احتياجات عملائها قامت الشركة بإنشاء مركز خدمات متكامل في مدينة ينبع الصناعية لتخدم المنطقة الغربية بالملكة العربية السعودية.

## Dresser Al-Rushaid Valve & Instrument Co. Ltd. (DARVICO)

is Saudi Arabia's leading manufacturer of valves and process instruments under a joint venture with Dresser Industries, Inc. (USA), and manufactures a variety of valves and valve components, which include consolidated pressure relief valves, Masoneilan control valves and Ashcroft pressure and temperature instruments. The facility has been in operation since 1985, in the support industrial area of Jubail Industrial City and is a major supplier to Saudi Aramco, SABIC petrochemical plants and Saudi Electricity/SWCC power plants.

DARVICO is dedicated to the highest standards in quality and its design. Manufacturing and testing processes are regularly audited by independent accredited bodies. DARVICO has ASME certification and the authority to use UV and NB stamps as a mark of conformance to the ASME. It is the only valve shop outside of North America to hold the VR stamp for valve repair certified by the National Board of Boiler and Pressure Vessel Inspectors (USA). Other industry-specific certification includes UL listings, SASO approval and ISO 9001 certification Lloyds register.

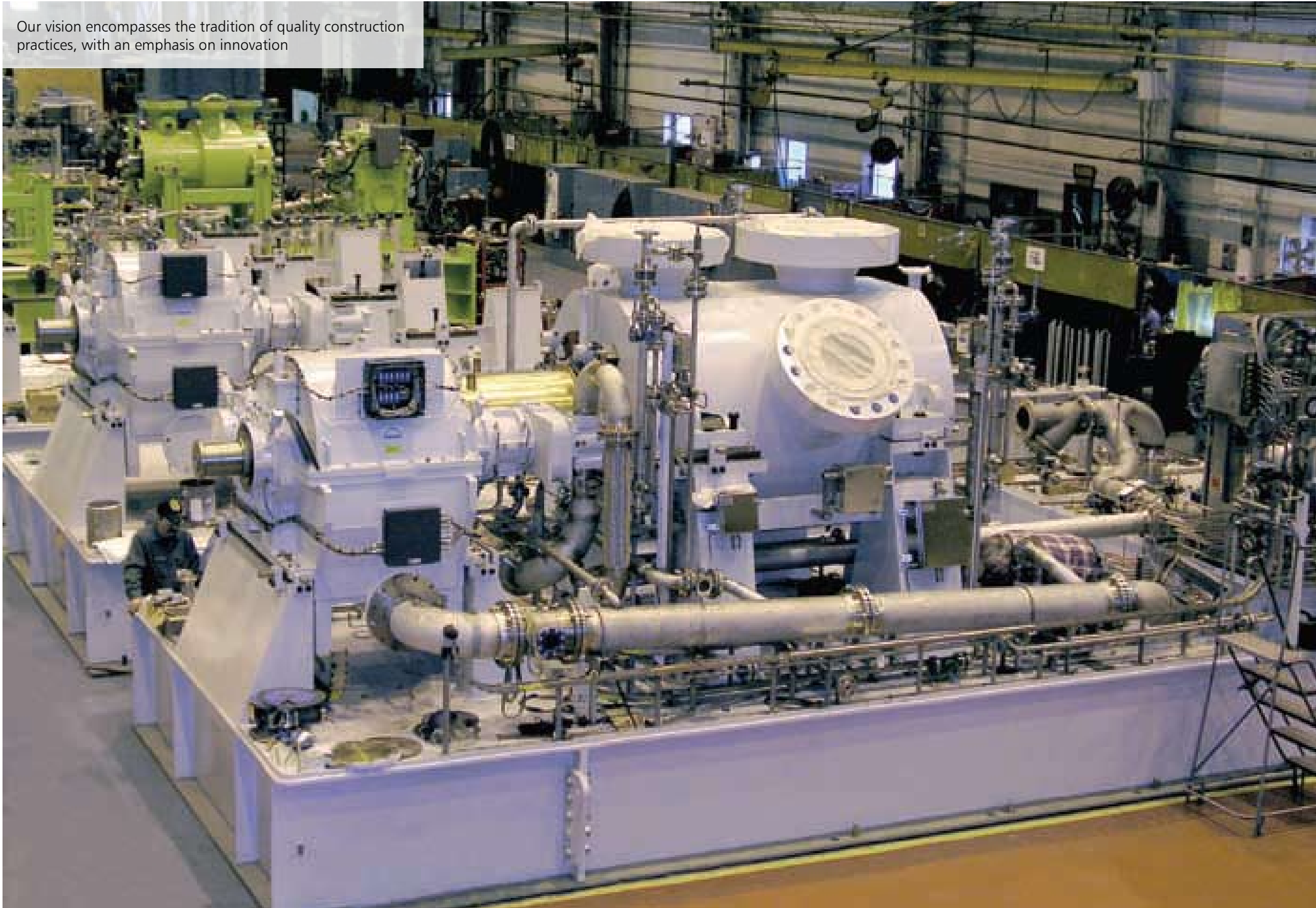
The plant recently won an award from SABIC for its outstanding performance. Training and development of manpower is one of the key objectives of the company, and today DARVICO has a 45 per cent Saudi national workforce. To meet customer requirements, DARVICO has established a fully fledged service centre in Yanbu Industrial City to serve the Western Province of Saudi Arabia.



Award recipient for outstanding performance



Our vision encompasses the tradition of quality construction practices, with an emphasis on innovation



## درس راند العربية

تأسست شركة درس راند العربية المحدودة في عام ٢٠٠٩م كمشروع شراكة مختلطة بين شركة الرشيد للاستثمارات البترولية وشركة درس راند العالمية، و تقوم حاليا الشركة على إنشاء وحدة صناعية في المدينة الصناعية الثانية بالدمام على مساحة ٤٣,٠٠٠ متر مربع لتصنيع المكابس (Compressors) والمحركات التي تعمل بقوة البخار أو مايسمى بالتوربينات البخارية (Steam Turbines) بالإضافة الى خدمات الإصلاح والصيانة وقطع الغيار، و المساعدة الفنية. توجه الشركة خدماتها لشركات النفط والغاز في المنطقة مثل شركة أرامكو السعودية وغيرها من الشركات النفطية والبتروكيماوية الكبرى.

ويتضمن المشروع برنامجاً للتدريب، و الأبحاث والتطوير بالتعاون مع جامعة الملك فهد للبترول والمعادن. تقوم شركة درس راند العربية بتوظيف خريجي كليات الهندسة بالجمعيات السعودية و تأهيلهم للإنخراط في برنامج تدريبي لمدة تقارب السنة من ضمنها التدريب على رأس العمل في أحد مصانع شركة درس راند العالمية في أمريكا و أوروبا

تركز شركة درس راند العربية عملياتها على تقديم تقنيات متقدمة ذات إمكانيات عالية ويمكن الإعتماد عليها بالإضافة الى تقديم حلول خدمات عالية الجودة تحمل صفات سلامة متقدمة صديقة للبيئة

**Dresser Rand** Ltd. (DRA) Is a Joint Venture Co. between Al Rushaid Petroleum Investment Co. & Dresser Rand Inc.(USA) with a manufacturing facility based in the 2nd Industrial City in Dammam-KSA (occupying a land of 43,000 sq.mts and) producing gas compressors, gas and steam turbines in addition to a service centre providng maintainence & spare parts as well as technical assistance.

Dresser Rand Arabia is establish a training program, where they employ graduates of schools and Saudi Universities and enroll them in on job training in one of Dresser Rand Inc. manufacturing units in USA or Europe. As well, Dresser Rand Arabia is establishing a Research & Development (R&D) centre in co-operation with King Fahd University of Petroleum & Minerals.

Dresser Rand Arabia is a major supplier of Saudi Aramco, SABIC petrochemical plants and Saudi Electricity/ SWCC power plants.

Dresser Rand Arabia Mission is to provide the most reliable and efficient rotating equipment technology and service solutions and lead in safety, environmental stewardship, quality and cycle time.



Dresser Rand delivers innovative drilling services that consistently exceed our clients' requirements



Engineering services, project management  
and plant operation at an oil rig site



## فoster ويلر

فoster ويلر شركة عالمية توفر خدمات ومنتجات هندسية  
لعدد مختلف من الصناعات بما فيها النفط والغاز والبتروكيماويات والقطاع الدوائي والمعالجة  
الكيميائية وتوليد الطاقة.

وهذه الخدمات تشمل التصميم والهندسة والإنشاء والتشييد والمشتريات بالإضافة إلى إدارة  
المشاريع والبحوث وعمل المنشآت والخدمات البيئية.

وتعمل Foster ويلر ومجموعة الرشيد من خلال اتفاق تعاون تجاري تحت اسم Foster ويلر العربية  
المحدودة للكيماويات.

Foster Wheeler is an international  
organisation that provides engineering services and products to a broad  
range of industries, including oil and gas, pharmaceutical, chemical-  
processing and power-generation industries.

These series include design, engineering, construction and procurement as  
well as project management, research, plant-operation and environmental  
services.

Foster Wheeler and Al-Rushaid Group operate a joint venture called Foster  
Wheeler Arabia Ltd.



Provides engineering services and products to  
a broad range of industries



Project management and plant  
operation services





The Shuaibah project in the Western province of the Kingdom of Saudi Arabia

Dubai Pearl Development, U.A.E

## هاي بوينت رندل

شركة استشارات إنشاء وتشديد وإدارة لها باع طويل في دعم العملاء وإنجاز المشاريع الانتاجية حول العالم. وقوة الشركة تكمن في جمع مختصين ذوي خبرة عالية في إيجاد حلول مواضيع التقنية والمالية والبرمجية والمتعلقة بالعقود والتي تؤثر على المشاريع الانتاجية.

وتعمل شركة هاي بوينت رندل كجزء من فريق عمل مع العملاء على المشاريع الإنتاجية في أي مرحلة من مراحل المشروع في أي مكان في العالم. وتقدم الشركة دعماً مستقلاً وخبيراً بهدف تقليل المخاطر وزيادة اليقين في آلية تسليم المشروع. ومستشارو هاي بوينت رندل لديهم فهم عملي وعميق لأهداف الشركات ومتطلبات تسليم المشاريع ووصلات التصميم والبناء والتشغيل والصيانة التي غالباً ما تكون الأسباب الرئيسية وراء مشاكل المشروع.

وتختص شركة هاي بوينت رندل بتحديد أطر المشاريع وقيادتها. كما تختص الشركة بإعادة المشاريع إلى المسار الصحيح للمشاريع التي تعرضت للتأخير أو زيادة على الكلفة المحددة. ونالت الشركة خبرتها من أكثر من ٥٠٠٠ مشروع على مدى الأعوام الثلاثين الماضية.

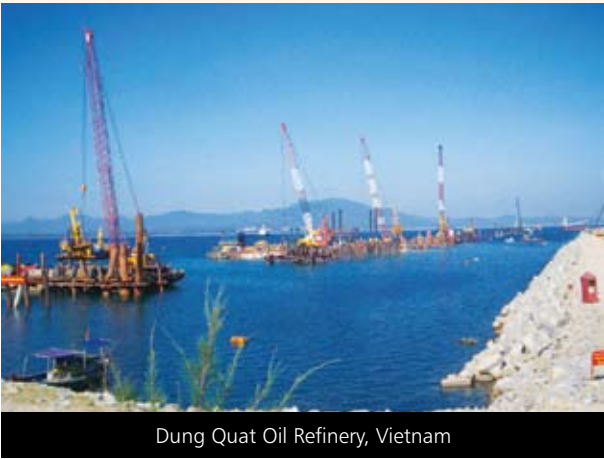
وستحدد شركة هاي بوينت رندل النقطة الحالية للمشروع وما ينبغي عمله وطريق الوصول إلى الهدف بأكثر الطرق الفعالة والعملية. وعملاء الشركة يشملون البنوك والحكومات والهيئات العامة والمستثمرين والمقاولين والباعة والحاسبين والمستشارين القانونيين. وتغطي المهام المكلفة بها الشركة مشاريع بناء وقطاعات البنية التحتية للنقل والطاقة في جميع أرجاء العالم بما في ذلك المملكة المتحدة والشرق الأوسط وأفريقيا الجنوبية والشرق الأقصى.

## High-Point Rendel (HPR) is construction and management consultancy

with a long and distinguished history in supporting clients to deliver capital projects around the world. The company's strength lies in bringing together highly experienced professionals capable of bridging across the complex technical, contractual, financial and programming issues that affect capital project procurement.

HPR works as part of the client team on capital projects at any stage of their life cycles, anywhere in the world. HPR provides independent, authoritative, expert support aimed at reducing risk and increasing certainty in the project delivery process. HPR consultants have a practical, in-depth understanding of corporate objectives and project delivery requirements and of the design, construction, operational and maintenance interfaces that are frequently the principal cause of project problems.

HPR Consultants specialise in project definition, project leadership and project run around services, offering experience gained from over 5,000 assignments in 30 years of capital project delivery.



Dung Quat Oil Refinery, Vietnam



Whesoe has developed its technical excellence by working for the oil and gas, petrochemical, power, offshore and other industries, with specialist expertise in the storage and handling



Whesoe has had a continuous involvement in the LNG industry

## ويسو اويل أند غاز

شركة رائدة في تخزين النفط والغاز والبتروكيماويات ولديها خبرة متواصلة تزيد على القرن في تقديم المقترحات وتوفير الحلول في هذا المجال.

وتضم ويسو اويل أند غاز خبرات التعاقد وإدارة المخاطر مع التصميم والهندسة لتقدم خدمات هندسة ومشتريات وإنشاء متكاملة. ومشاريع ويسو اويل أند غاز الموجودة في أوروبا والشرق الأوسط والهند وآسيا الباسيفيكية وأمريكا تضم محطات الغاز الطبيعي السائل ومشاريع الغاز البترولي السائل وغاز الايثان والايثيلين والتصاميم الهندسية الأولية والنهائية للمشاريع المتعلقة بهذا المجال وإيقاف المنشآت عن الخدمة والتخزين بالضغط. وتمكنت الشركة من التعامل الناجح مع هذه المشاريع من خلال تطبيق الخبرات الهندسية المختصة المكتسبة لديها والخبرة في الهيدروكربون والبتروكيماويات.

كما تبني ويسو اويل أند غاز منشآت الغاز الطبيعي السائل برا وبحرا مقدمة بذلك خيارات مبتكرة للمشاريع البرية والبحرية.

ويسو اويل أند غاز شركة تابعة لمجموعة الرشيد و تنشط في الشرق الأوسط تحت مسمى شركة ويسو الرشيد. أحد أكبر مشاريع الشركة في الشرق الأوسط هو مشروع بناء صهاريج التخزين في شركة بتروراغ في منطقة رابغ شرق المملكة العربية السعودية.

## Whesoe Oil & Gas

, a market leader in oil, gas and petrochemical storage and handling, has more than a century of continuous experience and in-house expertise in providing concepts to commissioning solutions for its clients.

Whesoe Oil & Gas combines contracting and risk management with engineering and design skills to providing a complete engineering, procurement and construction (EPC) package. Applying specialist in-house engineering expertise and experience in hydrocarbon and petrochemicals, Whesoe Oil & Gas projects include LNG terminals, LPG projects, ethylene & ethane, FEED studies, de-commissioning, ammonia and ambient/pressurised storage located in Europe, Middle East, India, Asia Pacific and America.

Whesoe Oil & Gas also builds onshore and offshore LNG facilities providing innovative options for land and marine projects.



Specialised engineering for over a century of continuous expertise



Willbros has a continuous presence in North America and the Middle East



## شركة ويلبروس الرشيد المحدودة

مجموعة ويلبروس إحدى شركات

المقاولات المستقلة الرائدة التي تخدم قطاع النفط والغاز وتوفر خدمات البناء والهندسة والخدمات المتخصصة للصناعات الخاصة والهيئات الحكومية في جميع أنحاء العالم. وقد أنهت ويلبروس عددا من المشاريع الكبرى حول العالم وقد تم توظيفها من قبل أكثر من ٤٠٠ زبون للقيام بمشاريع في أكثر من ٥٠ دولة. وتتمتع ويلبروس بتواجد دولي قوي مع وجود شركات تابعة تعمل بصورة دائمة في عمان والمملكة العربية السعودية والولايات المتحدة الأمريكية وكندا.

## Willbros Al-Rushaid

is one of the leading independent contractors serving the oil and gas industry, providing construction, engineering and specialist services to private industry and government entities worldwide. Willbros has completed landmark projects around the world and has been employed by more than 400 clients to undertake projects in over 50 countries. Willbros has a strong global presence with permanent operating subsidiaries in Oman, Saudi Arabia, United States and Canada.



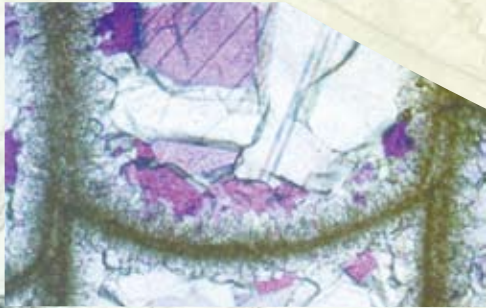
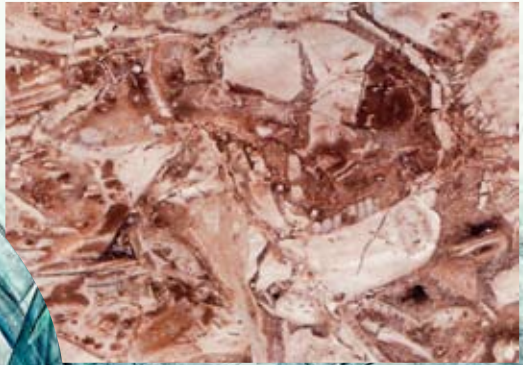
Provides project management, engineering and material procurement



Completed projects for over 400 clients in over 55 countries

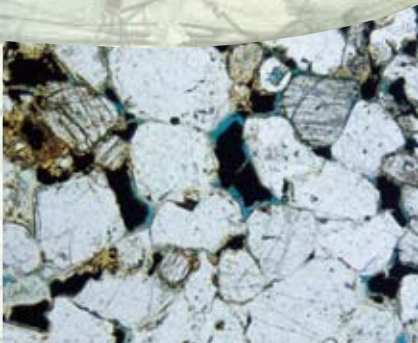


أحجار جيرية من العصر الطباشيري تعد مكاناً طبيعياً  
مناسبة للنفط  
Cretaceous limestones make excellent oil reservoirs



إن تركيز الهيدروكربون تحت الأرض يساعد على تكوين حقل للنفط يمكن من خلاله استخلاص السوائل عن طريق الحفر أو الضخ.

The concentration of hydrocarbons in a trap forms an oil field from which liquid can be extracted by drilling and pumping.



تدفق النفط عبر مسامات الصخور  
Flow of oil through a reservoir rock

## الخدمات التجارية

حرصت مجموعة الرشيد على توسيع نطاق خدماتها التجارية من مجرد وكالة تجارية تمثل الشركات العالمية إلى شركة متعددة الوظائف تقدم الخدمات، والدعم لمختلف الصناعات مثل الإنشاء والتركيب، الحفر، المثاقب، معدات الحصول على بيانات عن الحقول، معدات ضغط الهواء، والتحكم في تدفقه.

## Trading & Services

Al-Rushaid Trading has diversified from its classical role of agency and company representation business to become a multi-functional organisation providing services and support to such industries as offshore fabrication and construction, exploration drilling, wellhead and down hole equipment, compression and flow control equipment.





ARTC is the top supplier of goods and services to Saudi Aramco

## شركة الرشيد التجارية

أنشئت شركة الرشيد التجارية العضوية مجموعة الرشيد في ١٤ سبتمبر ١٩٧٨ من قبل الشيخ عبدالله الرشيد. وهدف هذه الشركة منذ انشائها حتى الآن هو تقديم أكثر الخدمات تطوراً للمنشآت البترولية والبتروكيميائية وتحلية المياه وتوليد الطاقة. و تعتبر أول شركة يتم انشاؤها في المجموعة وقد تحولت من دورها الكلاسيكي كوكيل وممثل للشركات إلى شركة متعددة الأفرع وتوفر منتجات وخدمات تشمل جميع أعمال الحفر البحرية وعلى اليابسة وتوفير مواد الصيانة وزيادة الانتاج والخدمات المرتبطة، مواكبة بذلك متطلبات العملاء المتنامية والتطورات التكنولوجية. بالإضافة إلى ذلك توفر الشركة مضخات هندسية وضغطات الغاز وتوربينات وخدمات التحميل والتفريغ البحرية وصمامات وأنظمة التحكم في التوزيع وأدوات أخرى.

وقد تمكنت شركة الرشيد التجارية مع شركائها في السنوات الأخيرة من أن تصبح المورد الأول لشركة أرامكو السعودية. وهذا الإنجاز يعد شهادة لجودة أدائنا ومعاييرنا. كما تمكنت شركة الرشيد التجارية من أن تصبح إحدى أكبر الموردين لشركة سابك والشركة السعودية للكهرباء والمؤسسة العامة لتحلية المياه. حصلت الشركة على كم كبير من المعرفة والخبرة محلياً وعالمياً خلال السنوات الثلاثين الماضية ونقدر في الوقت نفسه أهمية تنمية القدرات الصناعية المحلية. ولذلك فقد أصبحت شركة الرشيد التجارية تلعب دوراً رئيسياً في إستقطاب المستثمرين الأجانب الذين يملكون التكنولوجيا المتطورة والخبرة إلى المملكة العربية السعودية. وقد ساعدت هذه التكنولوجيا الحديثة في تنمية العمالة الماهرة على نطاق واسع إضافة إلى تلبية الاحتياجات التكنولوجية الحديثة.

وتتألف شركة الرشيد التجارية من عمالة قوامها نحو ٣٠٠ موظف مدعومين من قبل مراكز هندسية عالية الكفاءة ومنشآت صناعية وأخرى للبحث والتطوير وإدارة صناعية من جميع أرجاء العالم. والشركة ملتزمة بتدريب وتطوير السعوديين بمهارات هندسية وتجارية فريدة في قطاع الطاقة. وقد حققت مساهمتنا هذه نجاحاً باهراً مع وجود معدل ٦٠ بالمائة سعوديين في خدماتنا الميدانية. وأنه لمصدر فخر أن يرتبط اسم الرشيد مع قادة في السوق العالمية مما يشير إلى الثقة الممنوحة للمجموعة.

**Al-Rushaid Trading Co. (ARTC)** is a key member of Al-Rushaid Group and founded in September 1978 by Abdullah Al-Rushaid. The company continues to provide state-of-the-art materials and services to the petroleum, petrochemical, water desalination and power generation facilities. ARTC has kept pace with the increasing requirements of its clients providing technological advances expanding into a multi-functional organization providing products and services encompassing off-shore and on-shore drilling and workover materials supply and associated services. In addition to engineered pumps, gas compressors, turbines, marine loading/unloading and valves, distributed control systems and others.

ARTC with its partners has been a leading supplier of goods and services to Saudi Aramco for many years, testament to the combined performance, quality and standards of the Group. ARTC is also a leading supplier to Sabic, SEC and SWCC. ARTC has acquired extensive knowledge and expertise locally and globally throughout the past 30 years whilst recognizing the importance of developing local industrial capabilities. ARTC plays a major role bringing foreign investors with their technologies and expertise to Saudi Arabia and helping the development of skilled manpower and responding to the latest technology requirements.

ARTC comprises a total work force of more than 300 employees supported by highly competent engineering centres, manufacturing facilities, Research and Development (R&D), and industrial administration from around the world. ARTC is committed to training and developing Saudis with the specialist engineering and commercial skills required by the energy sector with an average of 60 per cent Saudis in field services. Al-Rushaid is now synonymous with many of the world's market leaders reflecting the confidence invested in the Group's activities.



Committed to training and developing Saudi nationals



تحرص شركة الرشيد على الالتزام الصارم بالبيئة، وتواصل جهودها في تطوير المشاريع التي من شأنها المحافظة على البيئة مثل إعادة التدوير. في هذا الصدد عقدت الشركة شراكة خضراء تهدف إلى دعم مساعيها الفعالة الرامية إلى تطوير جهود الحفاظ على البيئة. وتتضمن جهودها في هذا الإطار تعزيز الوعي البيئي لدى الموظفين، والمساهمة الإيجابية في خدمة المجتمع في هذا المجال.



Al-Rushaid has a firm commitment to the environment and continues to develop improvement projects that help complement the environment such as recycling. We have organised green partnerships to continue to promote effective environmental conservation. Our strong management commitment includes having responsible and environmentally aware staff at all levels and ultimately, having a positive influence in our community.

## العقارات والاستثمارات

تمتلك مجموعة الرشيد العديد من الإمكانيات الاستثمارية العالية التي تتيح لها الاستثمار على المستوى المحلي والدولي. وتتضمن قائمة استثماراتها في قطاع العقارات عقارات صناعية، وتجارية، سكنية.

## Real Estate & Investment

Al-Rushaid Group owns several investment vehicles which are utilised to make strategic local and international investments. This includes several real estate projects featuring an impressive portfolio of industrial, commercial and residential showcase properties.



An impressive tenant list, hosting the world's largest corporations in the Eastern Province



## الرشيد بترولיום سنتر

ينقسم مجمع مكاتب الرشيد بترولיום سنتر إلى برجين مؤلفين من خمسة طوابق ويوفر ١٠٠٠٠ متر مربع من المساحة المكتبية من الدرجة الأولى. كما يوفر المركز مواقف سيارات مغطاة ومطعماً شامل الخدمة وخدمات اتصالات حديثة تعتمد على الأقمار الاصطناعية. والمجمع يقع بالقرب من طرق رئيسية مما يسهل الوصول إلى مدينة الخبر وشركة أرامكو السعودية وميناء الملك عبدالعزيز في الدمام ومطار الملك فهد الدولي والرياض. وقائمة المستأجرين تتضمن العديد من أكبر الشركات العاملة في المنطقة الشرقية.

## Al-Rushaid Petroleum Centre

office complex comprises two modern five-storey office buildings providing more than 10,000 sq m of Class A office space with covered parking, a full-service restaurant and modern satellite-based telecommunications services. The complex is conveniently located near major highways with easy access to Al-Khobar, Saudi Aramco, King Abdulaziz Port in Dammam, King Fahd International Airport and Riyadh. The tenant list includes many of the world's largest corporations operating in the Eastern Province.



The Petroleum Centre comprises two modern five-storey office buildings



State-of-the-art facilities





Four villages with executive quality lifestyle environments



A custom-designed secure community



International décor and style

## شركة الرشيد العقارية

شركة الرشيد العقارية مسئولة عن حقيبة واسعة من العقارات الصناعية والتجارية والسكنية. وكل عقار تم تصميمه وبنائه لتحقيق أعلى معايير الجودة وتتم صيانتة باستخدام أحدث نظم الإدارة. والشركة العقارية تحتوي على العديد من الإدارات المكرسة للصيانة وتصميم الحدائق والتدبير المنزلي والأمن وخدمات الطعام والترفيه. وهدفها الأساسي هو تقديم حلول عقارية من الدرجة الأولى لشركات المجموعة إضافة إلى الشركات العاملة في المملكة العربية السعودية. وتتمتع جميع المشاريع العقارية للمجموعة بمواصفات أساسية وهي موقع مميز ودرجة عالية من الجودة في الإنشاء والدعم والصيانة والتصميمات الدقيقة ونظم الإدارة الحديثة. والشركة العقارية تعتبر الجودة والخدمة من مقومات عملها وهذا ظاهر في بيان مهمتها: ”هدفنا الرئيسي هو أن نكون قسما من الصفات الفريدة لتقديم عدد كبير من المرافق التي لا تضاهى ومشاريع عقارية مبتكرة وخدمات زبائن مكرسة لعملائنا“.

## مجمعات الرشيد السكنية

عبارة عن أربعة مجمعات سكنية مع بيئة معيشية ذات جودة تنفيذية. ويتمتع كل مجمع بالاستقلالية التامة وتوفر مساكن عصرية من فلل وشقق مع اثاث في غاية الجودة وأجهزة وديكور يلبي طلبات أكثر المعايير صرامة. وتتوافر في كل مجمع خدمات اتصالات حديثة كخدمات الإنترنت عبر الأقمار الاصطناعية وقنوات فضائية إضافة إلى كافة المرافق الترفيهية.

## Al-Rushaid Real Estate Division

is responsible for an impressive portfolio of industrial, commercial and residential showcase properties. Each property has been designed and constructed to meet stringent quality standards and is maintained by state-of-the-art management systems. The Real Estate division consists of various departments dedicated to maintenance, landscaping, housekeeping, security, catering and recreation. Its main property is to provide first-class real estate solutions for the Group’s companies as well as other business entities operating in Saudi Arabia. Prime market location, high quality construction and maintenance support, professional design and management systems are the standard characteristics of all the Group’s real estate projects. The Real Estate division holds quality and service as the cornerstones of its operation and this is displayed through its mission statement: “A division of unique qualities to provide a range of unrivalled facilities, innovative property development and our dedicated customer service to ensure your needs are our priority”.

## Al-Rushaid Residential Villages

are residential communities consisting of four villages with executive-quality lifestyle environments. Each village is fully independent and provides contemporary design residences (both villas and apartments) with high-quality furnishings, appliances and décor to satisfy the most exacting standards. Modern telecommunication services, satellite Internet and television channels plus resort recreation facilities serve each village.





255 luxury guest rooms



Popular dining and recreation centre



The perfect environment for business and pleasure

## فندق انتركونتيننتال الجبيل

فندق فخيم من فئة خمس نجوم وهو مطل على شاطئ خاص بالفندق ويقع على شواطئ الخليج العربي وعلى مقربة من مطار الملك فهد الدولي.

ويحتوي الفندق على ٢٥٥ غرفة فاخرة بما فيها ٢٨ غرفة نادي انتركونتيننتال وجناح ملكي وخمسة أجنحة رئاسية وجناحين Club وعشرة أجنحة تنفيذية و١٧ شقة و١٤ فيلا مستقلة. جميع الغرف موصلة بالإنترنت عالي السرعة وهاتف مباشر والبريد الصوتي وباقية متنوعة من القنوات الفضائية. ويحتوي فندق انتركونتيننتال الجبيل على مركز ترفيهي ومطاعم تجذب النزلاء تشمل مطعم ”الرائش“ المكسيكي ومطعم ”الديوان“ اللبناني ومطعم الرحاب الذي يقع في بهو الفندق ومقهى ”التوايا“ ومطعم ”لا لاجونا“ المطل على الشاطئ.

ويقدم الفندق أحدث المرافق للاجتماعات والمؤتمرات والمعارض والحفلات إضافة إلى خدمات مكتبية ومساعدة سكرتارية للمساعدة على أداء الأعمال. وجميع قاعات الاجتماعات مجهزة بخدمات واي فاي والاتصال بالفيديو.

ويقدم الفندق كذلك عددا كبيرا من المرافق الصحية والترفيهية مع شاطئ خاص وعددا كبيرا من الرياضات المائية بما فيها المراكب السريعة والمراكب الشراعية وممشى وملعب للجولف الصغير يشتمل على ١٨ حفرة. ويقدم النادي الصحي معدات حديثة عديدة والسونا والجاكوزي وحمام سباحة خارجي والتدليك وغرفة للايروبيكس وملعب للسكواش وصالة للبولنج وملاعب تنس أرضي خارجية مضاءة.

## InterContinental Al Jubail

is a luxury five-star hotel with an exclusive private beach, situated along the shores of the Arabian Gulf, with convenient access to King Fahd International Airport.

There are 255 luxury guest rooms including 28 Club InterContinental rooms, one Royal Suite, five Presidential Suites, two Club Suites, 10 Executive Suites, 17 Apartments and 14 detached Villas. All rooms are equipped with complimentary high-speed Internet, direct telephone, voice mail and a range of satellite channels.

The InterContinental Al Jubail is a popular dining and recreation centre for Jubail residents and offers a range of excellent restaurants including The Ranch (TexMex), Al-Diwan (Lebanese), Al-Rehab (lobby lounge), Al-Tuwayah (coffee shop) and La Laguna (beach pavilion).

The hotel offers state-of-the-art meeting, conferencing, convention and exhibition/event facilities plus office amenities and secretarial assistance to facilitate and conduct business. All meeting rooms are equipped with WiFi and video-conferencing facilities.

Wide choices of health and recreation facilities are available at The Beach & Country Club with a private beach and extensive water sports including speedboats, sailboats, windsurfing, jogging trails and an 18-hole mini-golf course. The Health Club offers - top-of-the-range gymnasium equipment as well as sauna, Jacuzzi, outdoor swimming pools, massage and aerobics room, squash court, a four-lane bowling alley and two floodlit outdoor tennis courts.





This luxurious development is the first boutique-style hotel in the Kingdom of Saudi Arabia

## فندق بارك حياة جدة

يحتوي فندق بارك حياة جدة الفخم والأول من نوعه في المملكة على ١٤٢ غرفة وهو جزء من مشروع ضخم متعدد المراحل يضم نادي الفروسية الحالي، وميناءً ترفيهياً ومركزاً للمؤتمرات وقاعات للحفلات كما يضم مركزاً لعلاج الباليثيو الذي يستخدم أسلوب التدليك تحت الماء. ويمتد هذا المشروع الضخم على مساحة ١٢٠٠٠٠ متر مربع ويقع في منطقة الحمراء الشهيرة على الكورنيش الجنوبي في جدة مطلاً على شاطئ البحر الأحمر، كما أن قرب الفندق من المناطق التجارية والاقتصادية بالإضافة إلى مراكز التسوق والترفيه الرئيسية في جدة يمنح لنزلائه القدرة على سهولة القيام بأعمالهم أو قضاء إجازة ترفيهية.

وهذا المشروع الضخم هو إنجاز هندسي ضخم شمل استصلاح مساحة شاسعة من مياه البحر الأحمر والحفاظ في الوقت نفسه على التوازن في البيئة البحرية المحيطة به. وسيتم تصميم الحدائق المحيطة بالفندق بمختلف النباتات والأشجار و(البرك المائية) وممشى والنخيل. وتتميز فتادق بارك حياة حول العالم بالخصوصية والطابع المنزلي، كما تشتهر بمواقعها المتميزة وتصاميمها الداخلية الفريدة والأعمال الفنية الشهيرة وأعلى درجات الخدمة الشخصية. ويوفر بارك حياة جدة ملجأ فريداً من نوعه يتمتع بطابع أوروبي راق وتصميم عربي أندلسي يحتوي على غرف وأجنحة مثيرة للإعجاب وحمامات في قمة الفخامة.

## Park Hyatt Jeddah

the first boutique-style 142-room hotel is part of a multifaceted complex that includes a Spa and Conference Resort at the Equestrian Club. The 120,000 sq m complex includes a planned marina, large convention and banqueting complex and a Balaneo Therapy Centre is situated within the prestige Al Hamra district of Jeddah's Southern Corniche offering a sweeping panorama of the Red Sea. The commercial and financial districts, as well as the main shopping and entertainment areas of Jeddah, are nearby, making the development an ideal location for business or leisure.

The project is an impressive engineering feat that reclaimed an expanse of prime waterfront land from the Red Sea, while retaining the delicate balance of the surrounding marine life. The hotel is landscaped with a variety of botanical life, water ponds, walkways and canopied palm trees. Park Hyatt hotels are intimate and residential in style, noted for their prime locations, exceptional interior design, works of art and the highest levels of personalised service. Park Hyatt Jeddah provides an exceptional sanctuary of refined European style with an Arab-Andalusian ambience and design with impressive guestrooms, suites and lavish spa bathrooms.



The hotel will be landscaped with a variety of botanical life, water ponds as well as walkways and canopied palm trees



A feeling of sanctuary will be created in the rooms and suites as the design fuses European style with an Arab-Andalusian ambience



## دليل الاتصال

### المركز الرئيسي للمجموعة

مجموعة الرشيد  
ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢  
المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ +  
فاكس: ٧٣٢٠ ٣٨٦٤ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: corporate@al-rushaid.com  
الموقع الإلكتروني: www.al-rushaid.com

### المدراء الأساسيون

**عبدالله الرشيد**  
رئيس مجلس الإدارة

**رشيد الرشيد**  
نائب رئيس مجلس الإدارة

## الصناعات

### مصنع الشركة العربية لمثاقب ومعدات الحفر المحدودة

ص.ب ٣١٧٢٢ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١١٧٩ ٣٨١٢ ٩٦٦ + فاكس: ١١٣٩ ٣٨١٢ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: ardt@al-rushaid.com

### الشركة العربية للمعادن والكيماويات المحدودة

ص.ب ٢٢٢١ ، الدمام ٣١٤٥١ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٢١٨٧ ٣٨٤٧ ٩٦٦ + فاكس: ٣٤٧٢ ٣٨٤٧ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: amc.sales@misaudi.com

### شركة انسكو العربية المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٢٦١٠ ٣٨٨٩ ٩٦٦ + فاكس: ٤٠٨٢ ٣٨٨٩ ٩٦٦ +

### شركة قلوبال الرشيد أوف شور المحدودة

الرشيد بترولיום سنتر  
ص.ب ٣٦٦٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٠٣٢١ ٣٨٠١ ٩٦٦ + فاكس: ١٠٣٢٧ ٣٨٠١ ٩٦٦ +

### الشركة السعودية للصناعات الجلدية المحدودة

ص.ب ٣١٦٩١ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٠٦٦ ٣٨١٢ ٩٦٦ + فاكس: ٢٢٥٣ ٣٨١٢ ٩٦٦ +

## التكنولوجيا

### أويل فيلد سنتر

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٦٧٨ ٣٨٨٧ ٩٦٦ + فاكس: ١٨٨٩ ٣٨٨٧ ٩٦٦ +  
٣٥٥١ ٣٨٩٨ ٩٦٦ +

### شركة كامبيرون الرشيد المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٦١٧ ٣٨٦٨ ٩٦٦ + فاكس: ١٦١٨ ٣٨٦٨ ٩٦٦ +

### مجموعة ناتكو الرشيد

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، مملكة البحرين  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٧٣٢٠ ٣٨٦٤ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: corporate@al-rushaid.com

### شركة الرشيد باركر لحفر الآبار المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٣٢٢٨ ٣٨٩٥ ٩٦٦ +  
٧٣٢٠ ٣٨٦٤ ٩٦٦ +

### شركة سابيم طاقة الرشيد للتصنيع المحدودة (ستار)

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٧٣٢٠ ٣٨٦٤ ٩٦٦ +

### شركة وذرفورد الرشيد المحدودة

ص.ب ٣١٧٣١ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٨٨٨ ٣٨٦٨ ٩٦٦ + فاكس: ١٩٩٩ ٣٨٦٨ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: war@al-rushaid.com

### شركة وذرفورد العربية السعودية المحدودة

ص.ب ٣١٧٣١ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٨٨٨ ٣٨٦٨ ٩٦٦ + فاكس: ١٩٩٩ ٣٨٦٨ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: weatherfordsa@al-rushaid.com

### بيكر هيوز

شركة ويسترن أطلس العربية المحدودة  
ص.ب ٣١٧٣١ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٦٦٠ ٣٨٦٨ ٩٦٦ + فاكس: ١٦٧٨ ٣٨٦٨ ٩٦٦ +

### شركة فلوسيرف الرشيد المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٣٢٢٨ ٣٨٩٥ ٩٦٦ +

## الخدمات الهندسية والمقاولات

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٢٠١٤ ٣٨٩٣ ٩٦٦ +

### شركة الرشيد للأعمال الانشائية المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٨ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٠٠٠٠ ٣٨٠١ ٩٦٦ + تحويل: ١٣٣٣ فاكس: ١٠١٧٨ ٣٨٠١ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: arcc@alrushaid.com

### شركة بوينت ايت باور العربية المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٧ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٢١٣٨ ٣٨١٢ ٩٦٦ + فاكس: ٢١٣٩ ٣٨١٢ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: mktg@alrushaid-apep.com

### شركة الإنشاءات والتقنية العربية المحدودة

ص.ب ٣٨٩٣ ، الدوحة ٣١٩٤٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٠٠٨٥ ٣٨٩٦ ٩٦٦ + فاكس: ٠٠٦٥ ٣٨٩٦ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: atccltd@nesma.net.sa

### شركة بوسكالس وستمينستر الرشيد المحدودة

ص.ب ١٠٦٣٠ ، مملكة البحرين  
تليفون: ٥٧٥٧ ١٧٥٣ ٩٧٣ + فاكس: ٥٧٧٥ ١٧٥٣ ٩٧٣ +  
البريد الإلكتروني: boskalis@batelco.com.bh

### مجموعة كليفلاند برдж

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٧٣٢٠ ٣٨٦٤ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: cleveland@al-rushaid.com

### شركة الرشيد درسر للصمامات والأجهزة

ص.ب ١٠١٤٥ ، مدينة الجبيل الصناعية ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٠٢٧٨ ٣٣٤١ ٩٦٦ + فاكس: ٧٦٢٤ ٣٣٤١ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: darvico@al-rushaid.com

### فوسترويلر

ص.ب ٧٩٣١١ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٢٣٩٨ ٣٨٨٢ ٩٦٦ + فاكس: ٣٤٤٠ ٣٨٨٢ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: foster.wheeler@al-rushaid.com

### هاي بوينت رنذل

٦١ ساوثورك ستريت، لندن إس إي ١ إس أيه، المملكة المتحدة  
تليفون: ٠٤٠٠ ٧٦٥٤ ٢٠ ٤٤ + فاكس: ٠٠٦١ ٣٥٣٩ ١٣ ٤٤ +

### شركة الإنشاءات والخدمات الصناعية (ميسكو)

ص.ب ٣٨٩٩٣ ، الدوحة ٣١٩٤٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٠٠٠٠ ٣٨٠١ ٩٦٦ + تحويل: ١٥٠٤ فاكس: ٠١٠٢ ٣٨٠١ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: misco@al-rushaid.com

### ويسو أويل أند غاز

٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٢٠١٤ ٣٨٩٣ ٩٦٦ +

### شركة ويلبروس الرشيد المحدودة

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٢٠١٤ ٣٨٩٣ ٩٦٦ +  
البريد الإلكتروني: willbros@al-rushaid.com

## الخدمات التجارية

### شركة الرشيد التجارية

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٣٣٣ ٣٨٩٣ ٩٦٦ + فاكس: ٣٢٢٨ ٣٨٩٥ ٩٦٦ +  
٧٣٢٠ ٣٨٦٤ ٩٦٦ +

### العقارات والاستثمارات

### الرشيد بترولיום سنتر

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٠٠٠٠ ٣٨٠١ ٩٦٦ + فاكس: ١٨٨٩ ٣٨٨٧ ٩٦٦ +

### شركة الرشيد العقارية

ص.ب ٣١٦٨٥ ، الخبر ٣١٩٥٢ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ٣٦٧٨ ٣٨٨٧ ٩٦٦ + فاكس: ١٨٨٩ ٣٨٨٧ ٩٦٦ +  
٣٥٥١ ٣٨٩٨ ٩٦٦ +

### انتركونتيننتال الجبيل

ص.ب ١٠١٦٧ ، الجبيل ٣١٩٦١ ، المملكة العربية السعودية  
تليفون: ١٧٠٠ ٣٣٤١ ٩٦٦ + فاكس: ٢٢١٢ ٣٣٤١ ٩٦٦ +

### بارك حياة جدة

منطقة الحمراء، الكورنيش الجنوبي  
ص.ب ٥٨٦٣ ، جدة ٢١٤٣٢ ، المملكة العربية السعودية  
فاكس: ١٢٦٦ ٢٦٥٠ ٩٦٦ +



# Contact Directory

## Corporate Headquarters

Al-Rushaid Group  
P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952  
Kingdom of Saudi Arabia

Tel: +966 3 893 3333  
Fax: +966 3 864 7320  
E-mail: corporate@al-rushaid.com  
Visit: www.al-rushaid.com

## Principal Officers

**Abdullah Al-Rushaid**  
Chairman

**Rasheed A. Al-Rushaid**  
Vice-Chairman

## Industries

### Arabian Rockbits & Drilling Tools Manufacturing

P.O. Box 31722, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 812 1179 Fax: +966 3 812 1139  
E-mail: ardt@al-rushaid.com

### Arabian Minerals and Chemicals

P.O. Box 2231, Dammam 31451, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 847 2187 Fax: +966 3 847 3472  
E-mail: amc.sales@misaudi.com

### ENSCO Arabia

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 889 2610 Fax: +966 3 889 4082

### Global Al-Rushaid

Al-Rushaid Petroleum Centre  
P.O. Box 3665, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 801 0321 Fax: +966 3 801 0327

### Saudi Leather Industries

P.O. Box 31691, Al-Khobar 31952, Saudi Arabia  
Tel: +966 3 812 1066 Fax: +966 3 812 2253

## Technologies

### Oil Field Centre

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 887 3678 Fax: +966 3 887 1889  
+966 3 898 3551

### Cameron Al-Rushaid

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 868 1617 Fax: +966 3 868 1618

### NATCO Al-Rushaid

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 864 7320  
E-mail: corporate@al-rushaid.com

### Al-Rushaid Parker Drilling

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 895 3228  
+966 3 864 7320

### Saipem Taqa Al-Rushaid (STAR)

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 864 7320

### Weatherford Al-Rushaid (WAR)

P.O. Box 31731, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 868 1888 Fax: +966 3 868 1999  
E-mail: war@al-rushaid.com

### Weatherford Saudi Arabia (WSA)

P.O. Box 31731, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 868 1888 Fax: +966 3 868 1999  
E-mail: weatherfordsa@al-rushaid.com

### Baker Hughes

Western Atlas Arabia Limited  
P.O. Box 31721, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 868 1660 Fax: +966 3 868 1678

### Flowserve Al-Rushaid

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 895 3228

## Engineering & Contracting

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 893 2014

### Al-Rushaid Construction Co. (ARCC)

P.O. Box 31688, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 801 0000 Ext.1333 Fax: +966 3 801 0178  
E-mail: arcc@alrushaid.com

### AMEC\_BKW Arabia Ltd.

P.O. Box 38993, Doha 31942, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 896 0085 Fax: +966 3 896 0065  
E-mail: atccltd@nesma.net.sa

### Arabian Point Eight Power

P.O. Box 31687, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 812 2138 Fax: +966 3 812 2139  
E-mail: mktg@alrushaid-apep.com

### Boskalis Westminster Al-Rushaid Ltd.

P.O. Box 10630, Kingdom of Bahrain  
Tel: +973 1753 5757 Fax: +973 1753 5775  
E-mail: boskalis@batelco.com.bh

### Cleveland Bridge Group

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 864 7320  
E-mail: cleveland@al-rushaid.com

### Dresser Al-Rushaid Valve & Instrument

P.O. Box 10145, Jubail Industrial City, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 341 0278 Fax: +966 3 341 7624  
E-mail: darvico@al-rushaid.com

### Dresser Rand

P.O. Box 38993, Doha 31942, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 801 0000 ext. 1504 Fax: +966 3 801 0102  
E-mail: misco@al-rushaid.com

### Foster Wheeler

P.O. Box 79311, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 882 2398 Fax: +966 3 882 3440  
E-mail: foster.wheeler@al-rushaid.com

### High-Point Rendel

61 Southwark Street, London SE1 1SA, United Kingdom  
Tel: +44 0 20 7654 0400 Fax: +44 0 13 2539 0061

### Whessoe Oil & Gas

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 893 2014

### Willbros Al-Rushaid

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 893 2014  
E-mail: willbros@al-rushaid.com

## Trading & Services

### ARTC - Al-Rushaid Trading Co.

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 893 3333 Fax: +966 3 895 3228  
+966 3 864 7320

## Real Estate & Investment

### Al-Rushaid Petroleum Centre

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 801 0000 Fax: +966 3 887 1889

### Al-Rushaid Real Estate Division

P.O. Box 31685, Al-Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 887 3678 Fax: +966 3 887 1889  
+966 3 898 3551

### InterContinental Al Jubail

P.O. Box 10167, Jubail 31961, Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 3 341 7000 Fax: +966 3 341 2212

### Park Hyatt Jeddah

Al Hamra District, Southern Corniche  
P.O. Box 5863, Jeddah 21432, Kingdom of Saudi Arabia  
Fax: +966 2 650 1266



[www.al-rushaid.com](http://www.al-rushaid.com)